

Torah-Box

n°240 | Edition IL | 28 Juin 2023 | 9 Tamouz 5783 | Balak

M A G A Z I N E



Judée-Samarie :
Des soldats de Tshal visés par des tirs
> p.6



Je suis né dans une famille "traditionnaliste"...
> p.30



L'art de penser, parler et agir positivement
> p.32



RECRUTEMENT !

Le groupe des centres de formations “les licornes françaises” déjà installé depuis 15 ans sur toute la France avec déjà 120 conseillers ! **RECRUTE ENCORE**

150 conseillers CPF et OPCO pro avec expériences

- ✓ JERUSALEM (Guivat Chaoul, T.merkazit, Talipot, Bayt Vagan...)
- ✓ TEL AVIV
- ✓ BETH CHEMECH
- ✓ ASHDOD
- ✓ BNE BRAK
- ✓ HAIFA
- ✓ GUIVAAT CHMOEL
- ✓ NATANYA
- ✓ EILAT
- ✓ HADERA
- ✓ EILAT
- ✓ RAANANA
- ✓ Autres villes sur demande après validation



En bureau fixe, hommes/femmes séparés ou depuis domicile

RECRUTE AUSSI

30 profils missions administratives
2 chefs plateaux



Salaires constatés en mai 2023

70 000 € pour les hauts salaires

20 000 € pour les salaires à mi temps

Jusqu'à 42 % sur chaque contrat signé !

**Prime de bienvenue
et de parrainage !!!**

N'hésitez pas ! Tentez votre chance !

ecole.1000formations@gmail.com



CALENDRIER DE LA SEMAINE

28 Juin au 4 Juillet 2023

Mercredi 28 Juin 9 Tamouz	Daf Hayomi Guitin 43 Michna Yomit Soucca 1-9 Limoud au féminin n°277
Jeudi 29 Juin 10 Tamouz	Daf Hayomi Guitin 44 Michna Yomit Soucca 1-11 Limoud au féminin n°278
Vendredi 30 Juin 11 Tamouz	Daf Hayomi Guitin 45 Michna Yomit Soucca 2-2 Limoud au féminin n°279
Samedi 1^{er} Juillet 12 Tamouz	 Parachat 'Houkat Balak Daf Hayomi Guitin 46 Michna Yomit Soucca 2-4 Limoud au féminin n°280
Dimanche 2 Juillet 13 Tamouz	Daf Hayomi Guitin 47 Michna Yomit Soucca 2-6 Limoud au féminin n°281
Lundi 3 Juillet 14 Tamouz	Daf Hayomi Guitin 48 Michna Yomit Soucca 2-8 Limoud au féminin n°282
Mardi 4 Juillet 15 Tamouz	Daf Hayomi Guitin 49 Michna Yomit Soucca 3-1 Limoud au féminin n°283



Mercredi 28 Juin

Rav Yossef Chlomo Dayan
Rav Yekoutiel Yéhouda Halberstam
(de Klausenburg)



Vendredi 30 Juin

Rav Tsvi Hirsch de Berditchev
Rav El'hanan Wasserman



Samedi 1er Juillet

Rabbénou Ya'akov Ben Acher
Rav Eliahou Yossef Rivlin



Mardi 4 Juillet

Rabbi 'Haïm Ben 'Attar (Or Ha'haïm Hakadoch)



Rabbénou Ya'akov Ben Acher



Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Entrée	19:08	19:31	19:31	19:31
Sortie	20:31	20:34	20:34	20:35



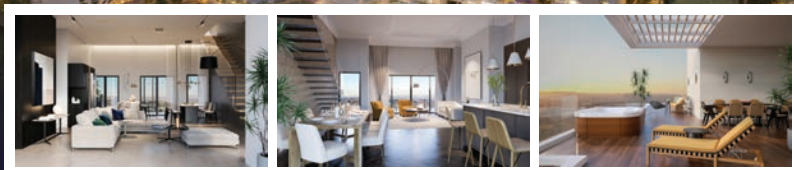
Zmanim du 1^{er} Juillet

	Jéru.	Tel Aviv	Achdod	Natanya
Nets	05:37	05:38	05:39	05:37
Fin du Chéma (2)	09:10	09:11	09:12	09:10
'Hatsot	12:43	12:45	12:45	12:44
Chkia	19:48	19:51	19:51	19:51

Responsable Publication : David Choukroun - Rédacteurs : Rav Daniel Scemama, Elyssia Boukobza, Rav Yehonathan Gefen, Léa Nabet, Myriam Aidan, Rav Avraham Garcia, Rav Yé'hïel Brand, Rav Aharon Sebbah, Rav Its'hak Zilberstein, Murielle Benainous - Mise en page : Dafna Uzan -
 Secrétariat : 077.466.03.32 - Publicité : Daniel (daniel26mag@gmail.com / 054-24-34-306)
 Distribution : diffusion@torah-box.com

- Les annonces publicitaires sont la responsabilité de leurs annonceurs
- Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

Les collines d' Arnona



Un projet qui vous offre enfin la possibilité d' acquérir un rez de jardin ou un penthouse de rêve à des prix accessibles à Jérusalem

Un 2 pcs 50m2 avec jardin de 17m2 , parking et cave
2,000,000 Sh

Un 5 pcs 116m2 avec terrasse de 12m2 , parking et cave
3,780,000 Sh

Un penthouse 5 pcs 180m2 avec terrasse de 107m2 , parking et cave
6,860,000 Sh



Un 2 pcs a partir de 1,690,000 Sh

PROJET MEKOR HAYIM 54

Mekor Hayim , quartier réputé de Jérusalem calme et agréable situé à 5mn des centres commerciaux de Talpit ,quartier familial proche des communautés francophones.



Contactez nous Yossi Cohen :

054-7975949
01-77382144

yossico63@gmail.com
www.platinumr.co.il





Rav Edelstein, ou l'art d'éduquer...



L'éducation des enfants représente l'une des préoccupations majeures de tout parent qui aspire à transmettre à sa progéniture la tradition juive. Il n'existe pas de plus grande satisfaction que de réussir dans ce domaine, et pas de plus grande peine lorsque ce n'est pas le cas. Y a-t-il un secret pour réussir ? Cela dépend-il du *Mazal*, du mérite de ses ancêtres, du *Chalom Baït* des parents ? Quels sont les écueils à éviter ? Selon quel critère faut-il choisir l'école ? Comment se comporter avec des enfants rebelles ? Les questions fusent et ne nous laissent pas indifférents.

Le Rav Guerchon Edelstein, récemment décédé, était très souvent sollicité dans le domaine de l'éducation et il nous a légué beaucoup de sagesse par les réponses qu'il a fournies tout au long de son existence, mais aussi par sa conduite personnelle. "Les problèmes concernant la communauté étaient tranchés par le Rav immédiatement ; en revanche pour ceux concernant le *Hinoukh*, il prenait son temps, examinant minutieusement le cas soumis sous tous ses angles avant de répondre", témoignent des éducateurs.

Le Rav était d'avis que l'éducation ne passe pas par la contrainte, mais en éveillant le désir et le plaisir chez l'enfant. Ce dernier doit aussi sentir qu'on lui fait confiance et il est primordial de lui donner de l'assurance afin d'affermir ses décisions. Il est d'une importance majeure de lui transmettre le goût agréable de l'étude de la Torah, qui représente la pierre angulaire de son épanouissement dans le judaïsme. En effet, s'il aime étudier, il sera inutile de le pousser à aller au *Beth Hamidrach* car il s'y rendra de lui-même. Il faudra encourager tous ceux qui peinent dans leurs études, leur faciliter la tâche en leur posant des questions faciles et même gonfler les notes des examens afin de les motiver. Même lorsqu'un élève commet une grosse bêtise, on ne le renvoie pas pour

autant de l'établissement et on cherchera à le remettre sur la bonne route. Et si un enfant s'éloigne de la pratique religieuse, il devra être accueilli par sa famille comme le reste de la fratrie, sans restriction.

Le Rav Edelstein, durant 80 ans, enseigna à la *Yéchiva* de Poniewicz sans causer la moindre peine à un seul des milliers d'élèves qui l'ont côtoyé. Il a fait l'effort de s'assurer que les sujets les plus ardues du Talmud soient compris par son auditoire, en présentant la thématique sous sa forme la plus claire. Tout au long de son existence, durant laquelle se sont succédées des révolutions dans le monde, il a su comprendre les défis auxquels la jeunesse était confrontée et y trouver des solutions afin de les affronter. Le Rav, qui avait perdu sa mère très jeune, avait de la sensibilité pour tous ceux qui souffraient, et ces derniers trouvaient en lui courage et réconfort. Sa maison toujours ouverte, les élèves puisaient de son foyer chaleur et sérénité.

"Le premier critère pour choisir un enseignant, ce sont de bonnes *Midot* (traits de caractère). La pédagogie, comment tenir une classe et quelle méthode d'enseignement utiliser, cela s'apprend, ce qui n'est pas le cas des *Midot*."

"Donner un cours n'a pas pour objectif ton expression personnelle, mais l'intérêt de l'élève. C'est là tout un art et il faut savoir comment s'y prendre. Il s'agit d'une *Mitsva* qui rentre dans la catégorie de l'homme envers son prochain ; le but est de rapprocher les élèves vers la Torah et leur donner le sentiment qu'ils en savent autant que l'enseignant", disait-il souvent.

Puissions-nous nous inspirer de ce grand personnage qu'était le Rav Guerchon Edelstein, qui par son comportement et ses conseils nous a enseigné que lorsque l'éducateur/le père aime profondément son élève/fils, il trouvera le chemin pour l'aider dans sa vie.

Rav Daniel Scemama

Judée-Samarie : Des soldats de Tsahal visés par des tirs, heureusement pas de blessés

Des terroristes armés ont tiré sur des soldats israéliens depuis un véhicule en mouvement dans la région de Chekhem, en Judée-Samarie, dimanche matin, a indiqué le porte-parole de Tsahal.

Les soldats ont répondu par des tirs réels et sont parvenus à toucher le véhicule des assaillants. Aucun blessé n'est à déplorer



dans les rangs de Tsahal, mais le poste militaire a été endommagé. L'armée a indiqué avoir entamé des recherches dans la zone pour retrouver les auteurs de la fusillade. Cet incident fait suite à un autre similaire survenu au point de passage Kalandia vendredi soir, où un garde avait été légèrement blessé. Le terroriste avait été éliminé.

Drame du Titan : James Cameron s'indigne des "avertissements ignorés"

James Cameron, réalisateur du film "Titanic" et explorateur passionné des fonds marins, a ouvertement dénoncé jeudi les "avertissements ignorés" concernant la sécurité du submersible touristique qui a implosé près de l'épave du célèbre paquebot, en tuant cinq personnes. L'engin était source de nombreuses inquiétudes au sein du petit



monde de l'exploration sous-marine, a rappelé le cinéaste, qui a visité l'épave du Titanic à de nombreuses reprises. Les garde-côtes américains ont annoncé jeudi que le sous-marin avait subi une "implosion catastrophique" dans les profondeurs de l'océan. Les cinq hommes qui étaient à son bord sont désormais considérés comme morts.



ELI HADDAD
LAW OFFICE & NOTARY



DROIT IMMOBILIER ISRAELIEN

Transactions Immobilières
Gestion Locative
Successions

Rédaction et signature
investissement locatif
Mise en ligne de la situation comptable
Assurances
Service clientèle francophone
Suivi du dossier à distance
sélection de locataires

ELI HADDAD AVOCAT ET NOTAIRE • YAEL BEN SHABBAT NISSIM AVOCATE ET NOTAIRE • AVIVIT ZEHAVI AVOCATE ET NOTAIRE • SHLOMI ABUATZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • DORIT ANTEBÉ AVOCATE ET NOTAIRE • SHAY ABUATZIRA AVOCAT ET NOTAIRE • LIRAZ ATTIAS BEN SHABBAT AVOCATE • SAGIT KEINAN AVOCATE • ARIE BRENING AVOCAT • MA AYAN ZAGURI AVOCATE • SHANI ELMALIAH AVOCATE • MYRIAM LASCAR JURISTE • AVINATAN DOUIEB JURISTE

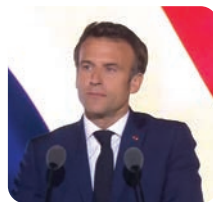
www.elihaddad.com 87/30 Rue Atsmaut, Ashdod ISRAEL | Tel: +972 (8) 8679910 | Contact: avocats@elihaddad.com

Ukraine : L'ancien cimetière juif de Khorol en voie de destruction

Des résidents de la ville de Khorol en Ukraine ont signalé aux chefs des communautés juives qu'ils avaient remarqué des tracteurs détruisant la zone du cimetière juif de la ville, le plus ancien d'Ukraine. Les communautés juives unies d'Ukraine (EOEU) ont fermement condamné ces actions qui constituent des infractions à la loi. Avec des personnalités publiques locales, ils ont déposé une plainte pour "infraction pénale" à la police, ainsi qu'une demande au conseil municipal pour savoir si l'autorisation avait été accordée pour effectuer les travaux.

Jusqu'à la Shoah, Khorol abritait une grande communauté juive, dont une grande partie a été exterminée durant la Shoah.

Climat : Le sommet de Paris se clôt sur des avancées timides



Climat : Le sommet de deux jours accueilli par la France s'est terminé vendredi avec quelques avancées en faveur des pays pauvres mais sans concrétiser le changement tant espéré pour réorienter la finance mondiale au service du climat. En clôture du sommet, le président français Emmanuel Macron s'est félicité d'un "consensus complet" pour "réformer en profondeur" le système financier mondial.

Mais la rencontre s'est achevée par une série de petits pas sans grande déclaration commune. Paris accueillait de nouveau vendredi une quarantaine de chefs d'États et de gouvernements pour une réunion censée concrétiser des idées nées à la dernière COP, en Égypte.

SOLDES

101
PRIVATE LINE

DISCOUNT
CODE : TORAH BOX

101 Private Line

Tel : 058 32 37 101
Canyon Ramot
3^{ème} étage - Mini Mall
255 Sderot Golda Meir
Dim-Jeu: 13:00-22:00
Ven: 10:30-13:30

101 private line

EMANUELLE KHANH
 CERRUTI 1881 Ermenegildo Zegna

L'envoyé américain en Israël revient sur son tweet déplorant la mort de victimes israéliennes et de terroristes



L'ambassadeur américain en Israël, Tom Nides, s'est repris après avoir dans un premier temps suscité un tollé en Israël en mettant sur le même plan les victimes de l'attentat d'Eli, durant lequel 4 Israéliens ont été assassinés et 4 autres blessés, et les terroristes Palestiniens tués lors d'affrontements intenses avec les soldats de Tsahal dans la ville de Djénine peu auparavant.

Nides avait dans un premier temps tweeté qu'il était "profondément préoccupé par les civils blessés ou morts en Cisjordanie ces dernières 48h". Suite aux vives critiques qui ont été émises, il a finalement "condamné avec la plus extrême fermeté l'assassinat de quatre Israéliens innocents".

Explosion à Paris : Les recherches ont repris dans les décombres

Les recherches dans les décombres de l'immeuble qui a explosé mercredi après-midi au 277, rue Saint-Jacques à Paris (V) ont repris dans la nuit de samedi à dimanche. Les opérations avaient dû être interrompues vendredi matin à cause d'un risque aggravé d'effondrement, nécessitant l'intervention de spécialistes pour consolider le bâtiment. La reprise des fouilles n'avait pas permis à ce stade de retrouver la trace d'Anne B., cette enseignante de l'école de design *Paris American Academy*, portée disparue depuis l'explosion.

Torah-Box

RECRUTE DES PHONISTES

MOTIVÉ(E)S

POUR LA DIFFUSION
DE LA TORAH

Bonne élocution
et aisance informatique

Mi-temps : dim. au jeu.
10h30 - 15h30 femmes / 16h - 21h hommes

Ambiance de travail
Cachère & agréable

Bureaux situés
à Ramot, Jérusalem

Excellentes
conditions de travail

Renseignements : ☎052 66 56 500 📞

Golan : Suite aux émeutes, Netanyahu suspend temporairement la construction d'éoliennes

Le Premier ministre Netanyahu a annoncé la suspension temporaire de la construction d'éoliennes sur le plateau du Golan, en réponse aux émeutes de la communauté druze. Il a informé le cheikh Muafak Tarif, chef de la communauté druze israélienne qui avait menacé d'une "réaction sans précédent" si les travaux se poursuivaient,



que les travaux seraient interrompus jusqu'à la fin de la fête de l'Aïd Al-Adha, mercredi. Le bureau du Premier ministre a également souligné la nécessité de trouver des solutions aux problèmes de logement de la communauté druze, en particulier pour ceux qui ont servi dans l'armée.

Les soldats druzes qui ont insulté Israël dans une vidéo écopent d'un mois de prison ferme

Les quatre soldats druzes qui avaient été arrêtés mardi après la diffusion d'une vidéo les montrant en train d'exprimer en arabe leur mépris pour Israël et leur soutien à Djénine ainsi que la cause palestinienne ont été condamnés mercredi à 30 jours d'emprisonnement par le commandant



de l'unité 6900 de l'armée, a confirmé le porte-parole de Tsahal, Daniel Hagari. La diffusion de ces images survient quelques jours après un raid militaire intense à Djénine et dans le village voisin de Burqin, au cours duquel cinq officiers et deux soldats de Tsahal ont été blessés.

נדל"ן ושיווק פרויקטים

בס"ד

TIVOUR BUILDING

AGENCE IMMOBILIERE

UNIQUE



Suite à l'hôtel West Ashdod, 40m² + 12 m² balcon au 7^{ème} étage. L'hôtel travaille avec votre appartement et vous recevez des dividendes, et vous profitez de votre suite jusqu'à 90 nuits par an.

750 000 sh (185 200€)

Une valeur sûre



T3 "City" en plein centre d'Ashdod 102m² avec 8m² balcon, clim, parking, balcon, ascenseur shabat, proche de tout.

2 190 000 sh (540 700 €)

Coup de fusil



Penthouse de rêve (Maar Ashdod), 319 m² + 174 m² terrasse, tout en marbre, piscine, sauna, jacuzzi, vue mer.

8 000 000 sh (1 975 300€)

054 63 99 865 01 77 50 31 40

Hagdoud Aivri 5/12, Gan Hayir, 77456 Ashdod



Dov Uzan

Lutter contre l'inflation ou éviter la récession ? Le dilemme des autorités britanniques

Confrontée à une inflation persistante au Royaume-Uni, la Banque d'Angleterre devrait relever ses taux jeudi pour la 13ème fois consécutive et pourrait même opter pour une hausse plus marquée que lors des derniers mois, jugent les économistes. Le principal taux directeur de la BoE, actuellement à 4,50%, pourrait



donc atteindre dès cette réunion 4,75 ou 5% pour tenter d'entraver la hausse des prix, au risque d'aggraver la crise du coût de la vie pour

les ménages britanniques.

La moitié des ménages anglais sauteraient des repas face à l'inflation, d'après des chiffres récents.

Des universités britanniques accusées de collaborer avec l'Iran sur des drones

Le gouvernement britannique a annoncé mercredi enquêter sur des accusations selon lesquelles des universités britanniques avaient collaboré avec l'Iran sur des technologies utilisées pour la fabrication de drones, malgré une interdiction légale. Le Premier ministre Rishi Sunak a été interrogé mercredi au Parlement à ce sujet après la



publication récente d'un article dans le journal *Jewish Chronicle*. "Nous n'accepterons pas de collaboration compromettant notre sécurité nationale", a

expliqué le chef du gouvernement, mettant en avant le renforcement des contrôles sur les collaborations universitaires dans le domaine de la technologie.

Sarah Melka
Expert-comptable (ISR)
Commissaire aux comptes

**Comptabilité · Audit · Conseil
Fiscalité · Salaires**

**Démarches administratives
auprès des différents organismes**

PARTICULIERS

ENTREPRISES

ASSOCIATIONS

Tel : 055-6629045 / Bureau : 076-5407229
Fax: 076-5407239
Sarah@melka-cpa.com
Florentin 12 Kiryat Yovel , Jérusalem

Spécialisé sur Jérusalem

REHOV MIRSSEKI

- 125m² habitable
- 80m² de jardin
- Quartier calme et centrale

HENRI MORGENTAO

Environnement pastoral

- 120 m², renové
- Balcon souccah
- Orientation sud
- Entrée privée

RAMOT BETH A SAISIR !

LOCATION

- Cottage renové 4 pcs
- Jardin de 40 m²
- Petite cour 10m²
- 10 000 sh négociable

Routhy ELINSON 📞 **058 69 72 166**

Rébellion de Wagner : "Il n'y a que des perdants", estime l'ancienne ambassadrice de France en Russie

"Il n'y a que des perdants" dans la rébellion avortée de Wagner, a estimé dimanche Sylvie Bermann, ancienne ambassadrice de France en Russie. Pour elle, non seulement "Evguëni Prigojine sort perdant" de cette rébellion avortée, mais la Russie aussi, offrant "l'image d'un pays qui ne va pas bien".

Après un début de rébellion contre le Kremlin, les miliciens du groupe Wagner mené par Evguëni Prigojine ont stoppé leur avancée vers Moscou et ont quitté leurs positions en Russie, suite à des négociations menées sous l'égide du président biélorusse Alexander Loukachenko.

Chine : Au moins 31 morts suite à une explosion dans un restaurant



Suite à une déflagration dans un restaurant de la ville de Yinchuan, dans le Nord-Ouest de la Chine, mercredi 21 juin, au moins 31

personnes ont été tuées, a rapporté l'agence officielle Chine nouvelle. "Une fuite de gaz de pétrole liquéfié (...) a provoqué une explosion", a expliqué l'agence. Des images de la télévision officielle CCTV ont montré plus d'une dizaine de pompiers sur les lieux, combattant la fumée s'échappant par le trou béant créé par le souffle. Neuf personnes, dont le propriétaire du restaurant, des actionnaires et des employés font l'objet d'une enquête de la police et leurs avoirs ont été "gelés".

L'ambassadeur d'Israël à l'ONU demande au Conseil de sécurité de condamner les tentes du 'Hezbollah



L'ambassadeur d'Israël auprès des Nations unies, Guilad Erdan, a demandé jeudi au Conseil de sécurité de condamner les avant-postes militaires illégaux du 'Hezbollah. Dans une lettre adressée au président du CSNU, il a signalé que de nouvelles constructions ont été érigées sur le territoire israélien en violation des résolutions du Conseil. Il a également souligné qu'Israël a informé à plusieurs reprises la FINUL de violations récurrentes dans cette zone, demandant son intervention. Israël attend que l'ONU "signale les violations flagrantes de la souveraineté israéliennes". Selon Erdan, au cours de la seule année 2022, le 'Hezbollah a érigé au moins 27 nouveaux avant-postes militaires le long de la ligne bleue.

Israël : La police arrête trois employés de l'ONU pour contrebande de cocaïne

La police israélienne a déjoué dimanche une tentative de contrebande de cocaïne sous forme liquide, en collaboration avec les inspecteurs de l'autorité fiscale stationnés aux postes frontaliers du Jourdain.

Trois employés des Nations Unies, affectés à la frontière syrienne et soupçonnés d'être impliqués dans cette tentative de contrebande, ont été arrêtés par l'unité *Yagal* de la police du district Nord. Au début du mois, un soldat de Tshal avait intercepté un groupe de contrebandiers à la frontière israélo-égyptienne, ce qui avait abouti à la saisie d'une cargaison de drogues pour une valeur marchande d'environ 5 millions de Chékels (1,27 million d'euros) et à l'arrestation de deux suspects.

Elyssia Boukobza

Sara-Joy Azran
DOULA
Centre & Sharon
0525000975

- Cours de préparation à la naissance et parentalité
- Accompagnement pendant la grossesse l'accouchement et le postpartum
- Soins Rebozo postpartum

90
HARRY FISCHER
לסוכן הארי פישר
מייסד המרכז ללימודי תורה ויחסים
45
אריאל
מייסד מרכז אריאל לתורה
אריאל - THE FRIDMAN TORAH CENTER

Beth Din Michpat Ariel
בית הדין לדיני ממונות
שניי מוסדות אריאל ומיסודו של מבון הארי פישר

- Din Torah
- Testament halahique et juridique
- Médiation

♦♦♦
Hébreu - Français - Anglais

Beth din Michpat Ariel
rehov hapisga Jerusalem 5
badatz.ariel@gmail.com • 053-346-9610



Torah-Box

M A G A Z I N E

Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Balak : Quelle est la meilleure protection du 'Am Israël ?

Nos Sages déduiront cet enseignement : lorsque les Juifs accomplissent une Mitsva avec la même détermination que nos ennemis commettent des transgressions, ils n'ont rien à craindre de personne !



Le moins que l'on puisse dire, c'est que notre *Paracha*, *Balak*, est d'une densité et d'une profondeur exceptionnelles avec cette confrontation entre Bil'am - le plus grand prophète que les nations du monde n'aient jamais eu - et le peuple d'Israël...

Ayant déjà depuis longtemps l'intention personnelle de maudire Israël, Bil'am a ensuite reçu cette mission de manière tout à fait "officielle" en étant dûment mandaté - et largement payé - par le roi Moav, Balak. Or, au lieu de maudire, sa bouche - par pure inspiration

divine - ne formulera que des bénédictions ! Toutefois, la *Guémara* dans *Sanhédrin* dira : "Toutes les malédictions qu'il souhaitait prononcer, il les avait dans son cœur".

Des tentes et des demeures pour Israël

En effet, Bil'am dira le fameux verset : "Comme elles sont belles tes tentes, ô Ya'akov, et tes demeures, Israël !" On sait en effet que les Juifs campaient dans le désert selon un ordre impressionnant... Bil'am a ainsi constaté que les portes des tentes d'Israël ne se faisaient pas face, preuve de la volonté de chaque juif de préserver l'intimité de son prochain.

En fait, selon nos Sages, Bil'am voulut par là maudire le peuple juif en souhaitant qu'il ne puisse avoir dans son histoire ni de "tentes" (*Ohel*) ni de demeures (*Michkan*), à savoir ni maisons de prière ni maisons d'étude... Or, c'est exactement le contraire qui se produisit ! Cette bénédiction s'est accomplie : tant qu'Israël aura ses maisons de prière et ses maisons d'étude, aucun ennemi ne pourra l'attaquer.

Effectivement, avec le recul de quelques millénaires, on constate que les synagogues et les lieux d'étude furent toujours la priorité des Juifs partout où ils se trouvaient. Et c'est bien eux qui nous ont maintenus envers et contre tout.

Cette bénédiction que D.ieu a mise dans la bouche de Bil'am est la seule qui se soit accomplie, ce qui signifie que notre survie dépendra toujours de notre détermination à considérer les lieux de culte et d'étude de la Torah comme les priorités de notre société et de notre État. C'est que la prière et la connaissance demeurent les deux piliers de la survie, de la conservation et de la pérennité du peuple d'Israël.

Quand un Juif fait une Mitsva

Chaque Mitsva accomplie par Israël annule une transgression meurtrière de nos ennemis... Motivé par sa terrible haine envers Israël, Bil'am avait voulu mettre toutes les conditions

de son côté pour réussir sa mission. La Torah relève ainsi qu'il se leva tôt le matin et qu'il sangla lui-même son ânesse. Le Midrach dit à ce sujet : "Tu te fatigues pour rien ! Avraham a fait de même bien avant toi : il se leva très tôt le matin et sangla lui-même son ânesse avant de se mettre en route pour la ligature de son fils Its'hak".

Grâce à cette Mitsva accomplie par Avraham, la transgression et les malédictions de Bil'am n'eurent pas d'effet. De là, nos Sages déduiront cet enseignement : lorsque les Juifs accomplissent une Mitsva avec la même détermination que nos ennemis commettent des transgressions, ils n'ont rien à craindre de personne !

Un facteur qui peut parfois constituer un véritable accusateur contre le peuple d'Israël, c'est la détermination et l'investissement humains et matériels parfois considérables que nos ennemis mettent à toutes les époques pour essayer de nous détruire.

Déjouer les plans de nos ennemis

On sait ainsi qu'il y a des gens très déterminés qui sont prêts, hélas, à investir des sommes d'argent colossales pour la destruction d'Israël, à regrouper des armées et des tanks et à passer des nuits entières éveillés à échafauder toutes sortes de plans contre Israël. Doit-on les craindre ? Réponse de la Torah : oui, si Israël ne montre pas le même zèle pour accomplir les *Mitsvot* ! Car ce qui déjoue les plans de nos ennemis, ce ne sont pas uniquement nos efforts consacrés à édifier une armée, mais plutôt notre détermination à faire le bien avec la même énergie que ceux qui font le mal.

Une leçon particulièrement édifiante, surtout à une époque où, confronté à tant de dangers, notre peuple se demande quelle serait la meilleure solution pour assurer sa pérennité, sa protection et son éternité...

Rav Yossef-Haïm Sitruk



Programme AVOT OUBANIM

Parachat Balak 5783



Le moment hebdomadaire de partage, d'élévation et de joie des parents avec leurs enfants

1 HEURE

1 heure d'étude Parents -
Enfants pédagogique et ludique

? 1 QUIZZ

1 Quizz hebdomadaire
où les gagnants sont publiés



1 SOIREE

Une soirée organisée chaque mois dans une
communauté avec des cadeaux à gagner



1 TIRAGE AU SORT

1 tirage au sort par mois pour
gagner des super cadeaux



Chapitre 23, versets 1 à 30

Dans la Paracha de Balak, Bilam a demandé trois fois à Balak de lui construire sept autels, et d'offrir sur chacun d'eux un taureau et un bélier (cf. chapitre 23, versets 1, 14 et 29).

? Combien de sacrifices Balak a-t-il donc offert à chaque fois ?

Bravo ! 7 taureaux + 7 béliers = **14 sacrifices.**

? Combien de sacrifices Balak a-t-il offert en tout ?

Bravo ! 14 sacrifices x 3 fois = **42 sacrifices.**

La Guemara dit que par le mérite de ces 42 sacrifices que Balak a offert **de manière intéressée** (puisque'il le faisait pour aider Bilam à maudire les Bné Israël), il a eu dans sa descendance Ruth, qui

elle-même a eu dans sa descendance le roi David puis le roi Chlomo, au sujet duquel la Torah nous dit qu'il a offert mille sacrifices. La Guemara (Sota p.47) dit que cela illustre le principe selon lequel un homme doit **toujours s'occuper de Torah et de Mitsvot même lorsqu'il le fait Chélo Lichma** (par intérêt personnel) ; car en commençant à le faire Chélo Lichma, on finit par le faire Lichma (pour Hachem, parce qu'Hachem le demande).

Dans le cas des sacrifices de Balak, que lui-même

Suite page suivante



PARACHA SUITE

a fait par intérêt personnel, Balak **n'est pas arrivé lui-même à faire un acte Lichma**

(pour Hachem). C'est l'un de ses descendants (le roi Chlomo) qui a fini par offrir des sacrifices Lichma.

Cela montre combien chacune des actions d'un homme a des répercussions incroyables. Même lorsque celles-ci ne se voient pas du vivant de la personne qui a agi, un jour, les effets positifs de ces actes seront visibles (parfois, ce sera plusieurs années plus tard, chez l'un de ses descendants). Balak, en offrant 42 sacrifices même Chélo Lichma, a permis, des générations plus tard, au roi Chlomo d'offrir en un seul jour mille sacrifices Lichma.

Choul'han 'Aroukh, chapitre 549, Halakha 1

HALAKHA

Le *Choul'han 'Aroukh* écrit : "Nous devons jeûner le 9 Av, le 17 Tamouz, le 3 Tichri et le 10 Tévèt pour les événements mauvais qui se sont produits ces jours-ci."

Le *Michna Beroura* explique que ces **quatre jeûnes ont été institués par les prophètes**, et que le *Passouk* suivant, du prophète Zekharïa, y fait allusion : "Le jeûne du quatrième, et le jeûne du cinquième, et le jeûne du septième, et le jeûne du dixième..."

? De quels jeûnes s'agit-il ?

Les *'Hakhamim* ont expliqué que :

- le jeûne du quatrième, c'est celui du quatrième mois en partant de *Nissan (Tamouz)* : le **17 Tamouz** ;
- le jeûne du cinquième, c'est celui du **9 Av** ;
- le jeûne du septième, c'est celui du septième mois (*Tichri*) : celui de **Guédalia** ;
- le jeûne du dixième, c'est celui du dixième mois (*Tévèt*) : celui du **10 Tévèt**.

? Pourquoi jeûnons-nous ces jours-là ?

A cause de malheurs qui se sont produits, afin de **réveiller notre cœur et de veiller à faire Téchouva**. En effet, en nous souvenant des mauvaises actions de nos ancêtres et de ce qu'elles ont entraîné (destruction du *Beth Hamikdach* et exil), nous prenons la décision de ne plus les reproduire. **D'améliorer notre comportement**. Et nous accomplissons ce que le *Passouk* dit : "Ils avoueront leurs fautes et les fautes de leurs pères."

Chacun doit donc, ces jours-là, analyser un peu ses actions et faire *Téchouva*. Car l'essentiel n'est pas vraiment le jeûne, mais la *Téchouva* qui en découle (et à laquelle le jeûne n'est qu'une préparation). Par conséquent, **ceux qui jeûnent mais passent toute la journée à des futilités s'occupent de l'accessoire et délaissent l'essentiel**.

Puissions-nous, grâce à notre Téchouva, assister prochainement à la construction du Beth Hamikdach, à la fin de l'exil et à la venue du Machia'h. Amen !

? Peut-on se dispenser du jeûne en disant : "Puisque l'essentiel du jeûne est la *Téchouva*, je fais *Téchouva* et je ne jeûne pas !"

Non, car **le jeûne est une institution de nos Prophètes**, et donc une *Mitsva* positive.

? Que s'est-il passé le 17 Tamouz (c'est le jeûne qui nous concerne en ce moment, puisqu'il aura lieu ce jeudi) ?

Il s'est passé cinq drames :

1. Lorsque Moché *Rabbénou* est descendu de la montagne, il a découvert les Juifs en train de danser autour du Veau d'or, et il a alors **cassé les Tables de la Loi**.
2. A l'époque du premier *Beth Hamikdach*, on a dû **arrêter d'offrir le Korban Tamid** (sacrifice quotidien), car il n'y avait plus d'animaux.
3. A l'époque du deuxième *Beth Hamikdach*, les **murailles de la ville ont été fendues** (et, trois semaines plus tard, le *Beth Hamikdach* a été détruit).
4. A l'époque du deuxième *Beth Hamikdach*, alors que les Juifs étaient sous la domination grecque, un général grec et *Racha'*, qui s'appelle Apostomos, a **brûlé la Torah** (d'après certains, il s'agissait du *Séfer Torah* écrit par *'Ezra Hasofer*).
5. Une **statue a été introduite dans le Beth Hamikdach**.

? Par qui ?

Selon une opinion, par le roi Ménaché, à l'époque du premier *Beth Hamikdach*. Selon une autre opinion, par le fameux Apostomos dont nous avons parlé (celui qui a brûlé le *Séfer Torah*).



MICHNA

Cette Michna dit : "Rabbi (il s'agit de Rabbi Yéhouda Hanassi) dit : "Quel est le chemin droit qu'un homme doit se choisir ? **Tout chemin qui est une splendeur** pour celui qui y va, et une splendeur qui lui vient de la part des autres gens."

Rabbi ne précise pas vraiment à quoi il fait allusion... Quel est, en effet, ce chemin merveilleux qui est une splendeur pour celui qui y va et qui attire la splendeur des autres hommes ?

Rabbi Haïm de Volozhin, dans le *Roua'h Haïm*, dit que peut-être, Rabbi fait ici allusion à ce qu'il a dit dans la *Guémara Tamid* (page 28a). Là-bas, la *Guémara* cite une *Beraïta*, qui dit : "Rabbi dit : Quel est le chemin droit qu'un homme doit se choisir ? Il doit **aimer le reproche**, car tant que le reproche se trouve dans le monde, le **bien et la bénédiction y viennent**, et le mal s'en retire du monde, tel qu'il est dit dans *Michlé* (chapitre 24, verset 25) "Et pour ceux qui font des reproches, ça leur sera agréable ; et sur eux viendra la bénédiction du bien."

Rabbi veut dire qu'il faut **aimer RECEVOIR des reproches** (et **pas FAIRE des reproches**). Que lorsqu'un homme s'est mal comporté et qu'on vient le lui faire remarquer, il doit aimer cette situation. Ce que le *Passouk* dans *Michlé* veut

Et ainsi, le reproche sera accepté agréablement.

dire, c'est que lorsqu'une personne a la force d'accepter le reproche, c'est finalement agréable pour elle puisque, grâce à cela, elle va **redresser son comportement**.

Lorsqu'une personne accepte un reproche (au lieu de se braquer ou de continuer à mal agir) son chemin est splendide. Elle s'attire les compliments des gens, au lieu de leur ordonner : "Acceptez-moi tel que je suis ! C'est à prendre ou à laisser !" Elle est **reconnaissante envers son entourage** qui l'aide avec amour à améliorer son comportement.

D'ailleurs, sur ce fameux *Passouk* de *Michlé*, le *Métsoudat David* explique que lorsqu'on fait un reproche à quelqu'un, il ne faut pas le traiter de *Racha'*, mais lui dire : "Écoute, en vérité, tu es un *Tsadik* ; et, d'une manière générale, tout ce que tu fais est bien. Cependant, dans certains domaines, tu as trébuché. Il te serait donc tellement bénéfique de retirer les quelques mauvaises manières que tu as, afin que tu sois un **Tsadik complet**, dans toutes tes actions !"

Michlé, chapitre 29, verset 27

KÉTOUVM
HAGIOGRAPHES

Dans ce *Passouk*, le roi Chlomo déclare : "**Lorsque se multiplient les Tsadikim, le peuple se réjouit. Et lorsque gouverne le méchant, le peuple se lamente.**"

D'après le *Métsoudat David*, lorsqu'il y a beaucoup de *Tsadikim* dans le monde, le peuple se réjouit car **grâce aux Tsadikim, Hachem est plus "présent" sur Terre**. Sa surveillance est beaucoup plus constante, et tout le monde se réjouit (alors que lorsque ce sont les méchants qui gouvernent, Hachem "Se retire" d'une certaine manière, et il y a donc **moins de Brakha sur Terre**).

Le *Ralbag* dit lorsqu'il y a de nombreux *Tsadikim* sur Terre, le peuple se réjouit car **les Tsadikim aiment leur communauté**, et font tout ce qu'ils peuvent pour son bien : ils prient pour elle, et font tout leur possible pour qu'Hachem vienne y résider. Ainsi, **le peuple vit sereinement**. Il se sent en sécurité, et il est guidé par des *Tsadikim* et protégé par Hachem. Mais lorsque des méchants dirigent, c'est tout le contraire.

Selon le *Malbim*, lorsque des *Tsadikim* dirigent, le peuple se réjouit, car **les Tsadikim dirigent toujours avec droiture et justice**, et ils font tout pour essayer d'apaiser, et d'amener la *Brakha* d'Hachem sur le peuple. Par contre, lorsque les méchants dirigent, le peuple se lamente. Car les méchants augmentent les contraintes sur le peuple (impôts, taxes...), le dirigent sans justice ni droiture, et une sorte de **malédiction s'abat** ainsi sur les foyers.

Le *Malbim* remarque que le texte dit "Lorsque les *Tsadikim* sont nombreux" et "lorsque les méchants gouvernent". Il ne parle pas de *Tsadikim* qui gouvernent, car "gouverner" va souvent de pair avec la main forte d'un dictateur qui gouverne seul. Or les *Tsadikim* ne sont pas des gouverneurs, mais **des guides**. Et ils ne prennent pas de décisions tout seul. Ils sont constamment **entourés de sages**, se réunissent régulièrement entre eux pour prendre conseil les uns des autres ; et, ensemble, ils prennent des **décisions pour le bien du peuple**. Ce dernier peut alors mettre au monde d'autres *Tsadikim*, et il y en aura donc beaucoup, tant au niveau de la quantité que de la qualité. Lorsqu'un méchant guide, par contre, il dirige avec **cruauté et trop de sévérité**. Il ne prend conseil auprès de personne. Il est seul à décider, **s'impose par la force et l'autorité**, et ne tient compte de personne. Par conséquent, le peuple qu'il domine se lamente.

Que ces paroles soient à la mémoire de notre maître Rav Gerchon Edelstein, qui était un *Tsadik* de très haut niveau, et qui nous a quittés si rapidement. Qu'Hachem fasse que la relève puisse être assurée, en donnant aux *Tsadikim* qui restent encore plus de force, et en faisant en sorte que la nouvelle génération puisse fournir encore de nombreux *Tsadikim*, jusqu'à la venue du *Machia'h*, *Bimhéra Béyaménou, Amen* !



HISTOIRE

À peine quelques jours avant de quitter ce monde (à l'âge de 100 ans !), Rav Gerchon Edelstein a donné un **cours très émouvant**, dans lequel il a rappelé la chance que nous avons d'être juifs. Lorsqu'il a fini de parler, des larmes coulaient de son visage et, dans l'assistance, aucun œil n'est resté sec.

En rapport avec ce discours, Rav David Grossmann (qui dirige la communauté de Migdal Ha'émék, et qui est connu pour ses paroles enthousiastes pour **encourager la jeunesse juive à se rapprocher de la Torah**) a raconté :

Il y a quelque temps, j'ai voyagé en Floride pour **encourager la jeunesse juive à se rapprocher de la Torah et du service divin**. Je me suis assis dans l'avion. J'ai fermé les yeux et j'ai **prié de tout mon cœur le Créateur du monde**

de m'aider dans la mission vers laquelle je m'envolais. Je me suis mis à fredonner un passage de *Téhilim* dans lequel le roi David déclare : "Des méchants m'ont beaucoup opprimés, mais je n'ai pas dévié de Ta Torah."

Un steward qui traversait les rangs m'a entendu. Il s'est arrêté, m'a observé et a demandé à mon voisin : "Que se passe-t-il ?" Celui-ci a répondu : "Ne vous inquiétez pas, tout va très bien. Nous avons la chance d'avoir avec nous le célèbre Rav Grossmann, que la communauté de Floride a invité pour y faire des conférences auprès de la jeunesse juive ; pour tenter de la rapprocher du Maître du monde, et lui expliquer en quoi consiste le fait d'être juif."

Le steward, ému, s'est alors exclamé : "Mais **moi aussi, je suis juif** ! Mes parents m'ont révélé cela dernièrement ! Je n'ai, cependant, aucune idée de ce que cela signifie, et implique au niveau de mon comportement. Vous pouvez peut-être m'expliquer ce que je dois faire pour ressentir que je suis juif ?"

J'ai réfléchi. Comment expliquer cela maintenant, dans le couloir d'un avion, à un steward ?! Et je lui ai dit : "Avez-vous remarqué que certains passagers ont commandé des **plateaux repas spécial Cachère** ?" Il a répondu : "Oui, mais je ne sais pas à quoi ça correspond."

Je lui ai dit : "Si, dorénavant, vous aussi, vous décidiez de manger tout le temps Cachère, **vous finirez par ressentir ce qu'est un Juif**." Il s'est exclamé : "Quoi ?!"

Je n'ai jamais imaginé que le fait de manger une nourriture spéciale pouvait me rapprocher de mon judaïsme ! Quel rapport y a-t-il entre ma nourriture et mon identité de juif ?!"

Je lui ai dit que lorsqu'on fait le plein d'une voiture, certaines doivent être alimentées en diesel, et d'autres en essence. Et il a compris que si on met du diesel au lieu de l'essence, la voiture n'avance pas, le moteur risque d'être endommagé et il faut absolument vider tout

le diesel qui a été mis, **en espérant que tous les tuyaux n'ont pas été bouchés**.

Je lui ai dit : "Il en va exactement de même pour l'organisme humain. Celui des non-juifs peut supporter une nourriture non-Cachère ; mais pas celui des juifs. L'organisme d'un juif ne peut pas fonctionner si on lui donne à manger de la nourriture non-Cachère. Celle-ci ne correspond pas à son intestin et à son métabolisme. **Chaque Juif a une Néchama qui est une partie de D.ieu**, qu'Il a insufflé en lui. Une *Néchama* délicate et raffinée.

Le but d'un Juif est de s'attacher à D.ieu tout au long de sa vie, d'apprendre la sagesse de la Torah et d'accomplir toutes les *Mitsvot*. Et, pour cela, il doit manger une nourriture sélectionnée : la nourriture Cachère.

S'il rentre dans son organisme les aliments non-Cachère, ce dernier finit par se boucher ; et lui-même n'arrive plus à ressentir le lien qui l'unit au Maître du monde".

Le steward, ébranlé par ces paroles, s'est **engagé à manger Cachère dorénavant**. Il a gardé contact avec Rav Grossmann. Et finalement, il a fait une **Téchouva totale**.

Nous, Juifs, devons **nous réjouir de notre sort**, savoir l'apprécier et tout faire pour rester ce peuple spécial qui a la chance de pouvoir **s'approcher au maximum du Créateur du monde**.



Responsable de la publication : David Choukroun

Sous la direction spirituelle du Rav Eliahou Uzan

Rédaction : Rav Eliahou Uzan, Rav El'hanan Moché Smietanski, Alexandre Roseblum | Retranscription : Léa Marciano



Vous souhaitez dédicacer un numéro de Avot Oubanim : 04 86 11 93 97

Pour tous renseignements : ☎ 01 77 50 22 31

📞 +972 54 679 75 77

✉ avotoubanim@torah-box.com



En chemin chez Rabbi Chayalé de Krestir...

Ébahi face à cette manifestation flagrante de la Providence, le groupe se dirigea vers les voitures. Cependant, leur joie fut de courte durée lorsqu'ils découvrirent que le trajet jusqu'à Krestir, la ville où repose Rabbi Chayalé, devait durer... 3h30 !



Yédidia, un *Avrekh* dévoué à l'étude de la Torah, était peu enclin aux voyages, préférant rester en terre d'Israël, même pour de courts déplacements. Cependant, sa femme désirait depuis longtemps voyager à l'étranger ensemble, ne serait-ce que pour quelques jours, afin de se ressourcer.

Récemment, Yédidia s'était rendu en Hongrie avec des amis pour se recueillir sur la tombe de Rabbi Chayalé de Krestir et prier pour une délivrance pour un proche. À leur retour, la délivrance s'était produite miraculeusement. Cette expérience l'avait amené à envisager de partir quelques jours avec sa femme.

"Ma chère épouse, annonça-t-il un soir, je te propose de partir ensemble à l'étranger pendant deux jours. Au lieu de perdre notre temps dans un lieu inconnu, nous retournerons là où je me suis rendu récemment. Ainsi, nous pourrions pleinement profiter de notre séjour, car je connais parfaitement la région et ses particularités. Nous arriverons à midi, nous nous rendrons sur la tombe pour prier, puis nous séjournerons dans un hôtel à Budapest.

Nous aurons ensuite une journée et demie pour explorer la Hongrie."

L'employée réfractaire

L'épouse de Yédidia fut enchantée par ce programme et souhaita que son frère Its'hak et sa femme les accompagnent. Ceux-ci acceptèrent immédiatement, tout aussi ravis de cette perspective.

Yédidia avait minutieusement planifié chaque détail du voyage. Il avait réservé les vols, l'hôtel et une voiture de location. Il avait simplement demandé à son beau-frère Its'hak d'emporter sa carte de crédit internationale pour la caution.

Arrivés à Budapest, les deux couples se dirigèrent vers les agences de location de voitures. Lorsque leur tour arriva, l'employée, qui avait été aimable avec les clients précédents, sembla soudain se montrer méfiante.

Elle prit son temps pour examiner attentivement le dossier de Yédidia, cherchant apparemment une faille. Ne trouvant rien, elle commença à saisir la commande, puis demanda une carte



de crédit pour la caution. Its'hak présenta sa carte, et les yeux de l'employée s'illuminèrent. Elle s'exclama, triomphante : "La carte de crédit doit être au nom de la personne ayant effectué la réservation. De plus, elle est fissurée, donc elle ne passera pas !"

Yédidia expliqua que la fissure n'empêcherait pas le paiement, mais l'employée persista dans son refus. Pendant ce temps, le terminal se vidait peu à peu. Yédidia décida alors d'adopter une autre approche.

An english man in Budapest

"Rabbi Chayalé, nous sommes venus jusqu'en Hongrie spécialement pour toi. Il est connu que tu fais des miracles. Intercède pour nous afin que nous ayons une délivrance au-dessus des voies de la nature !" implora Yédidia.

Yédidia remarqua soudain un juif 'hassidique pénétrer dans le terminal. Curieux, il s'approcha de lui et engagea la conversation avec lui. L'homme expliqua : "Je suis de Londres. Je suis venu pèleriner sur la tombe de Rabbi Chayalé de Krestir. J'ai une bonne carte de crédit, mais ils n'arrivent pas à la faire passer. J'ai contacté la compagnie et ils affirment qu'il n'y a aucune raison pour que cela ne fonctionne pas. J'ai déjà perdu une heure, mais je vais tenter une dernière fois de faire passer ma carte."

Yédidia saisit cette opportunité et partagea son propre problème avec le 'Hassid. Après une brève réflexion, l'homme accepta de l'aider. Il s'avança vers l'employée, à qui il parla dans un excellent anglais et avec une certaine fermeté. Au bout de quelques minutes, l'employée disparut brièvement pour discuter avec son directeur. Finalement, elle revint avec une proposition : "Vous pouvez ajouter votre beau-frère comme conducteur supplémentaire, mais vous devrez payer une caution de 1000 euros au lieu de 500."

Heureux d'avoir trouvé une solution, Its'hak émit toutefois une réserve : sa carte ne disposait en effet que d'un découvert de 600 euros et il craignait qu'elle ne passe pas.

Après un moment de silence qui sembla interminable, une feuille sortit de l'imprimante : la réservation était confirmée ! Un sentiment de soulagement envahit Yédidia, Its'hak et le Juif londonien, que les deux hommes remercièrent chaleureusement.

La boucle est bouclée

De son côté, le 'Hassid retourna vers la société de location de voitures avec laquelle il avait traité afin de procéder à une nouvelle tentative de faire passer sa carte. Et là... miracle ! La carte passa sans encombre.

Face à la stupeur de l'homme, Yédidia expliqua alors au 'Hassid que Rabbi Chayalé avait probablement empêché sa carte de fonctionner afin qu'il puisse l'aider, gagnant ainsi le mérite de se rendre sur la tombe du saint homme.

Ébahi face à cette manifestation flagrante de la Providence, le groupe se dirigea vers les voitures. Cependant, leur joie fut de courte durée lorsqu'ils découvrirent que le trajet jusqu'à Krestir, la ville où repose Rabbi Chayalé, devait durer 3h30 ! Exténués moralement et physiquement, ils ne se sentaient pas la force d'effectuer un tel voyage.

Yédidia eut alors une idée : il ajusta les paramètres de l'application Waze du 'Hassid et parvint ainsi à réduire le trajet à 2h10. Face à la mine stupéfaite du 'Hassid, Yédidia conclut : "Reb Chayalé t'a accordé cette 1h15 en retardant ta carte de crédit, simplement pour que tu puisses accomplir une Mitsva et m'aider. Au lieu de perdre du temps sur les routes difficiles de Hongrie, tu as pu rester confortablement à l'aéroport. Maintenant, tu t'apprêtes à effectuer un trajet de 2h et tu arriveras précisément à l'heure prévue. Tu as non seulement aidé un juif, mais tu as également récupéré tout ce temps que tu pensais avoir perdu !"

Nous ne sommes jamais perdants lorsque nous tendons la main à notre prochain. Ce que nous donnons aux autres, Dieu nous le rend toujours, que ce soit dans ce monde-ci ou dans le monde futur !

1. Préparer des glaçons, Chabbath, permis ?

> Oui, en versant de l'eau dans un bac à glaçons, si l'intention est de les consommer pendant Chabbath. (*Yalkout Yossef, Chabbath III, p.362*)

2. Donner son Ma'asser à ses parents, permis ?

> Oui, ils sont même prioritaires s'ils en ont besoin. C'est accomplir 2 Mitsvot en une, celle du "respect aux parents" consistant à subvenir à leurs besoins et celle de donner le Ma'asser. (*Choul'han 'Aroukh, Yoré Dé'a 251, 3*)

3. J'ai retrouvé une couverture prise dans un avion, la garder ?

> Non, les contacter pour les prévenir de la situation déroulée par inadvertance. Sans réponse au bout de 14 jours, elle est à vous. (Rav Gabriel Dayan)

**Une perle sur la Paracha**

"Voici qu'il couvre l'œil du pays", dit Balak à Bil'am à propos du peuple d'Israël (*Bamidbar 22, 5*). Le Rav Yonathan Eibeschütz explique que cette expression, si elle signifie dans la bouche de Balak que le peuple juif est en train de se multiplier au point de constituer pour lui une menace, fait en réalité allusion aux nuées de gloire qui protégeaient les Hébreux dans le désert. En effet, la sorcellerie, dans laquelle Bil'am excellait, dépend de l'action du soleil ; or, protégés du soleil par les nuées de gloire, les Hébreux ne pouvaient pas en être victimes. C'est pourquoi Balak précise à Bil'am : "Voici qu'il couvre l'œil du pays", sous-entendu "voici que D.ieu a couvert son peuple de sorte à ce que le mauvais œil ne l'atteigne pas" !

Hiloula du jour

Ce vendredi 11 Tamouz (30/06/23) tombe la *Hiloula* du Rav El'hanan Wasserman. Il étudia auprès du 'Hafets 'Haim et dirigea la Yéchiva "Ohel Torah" à Baranowitz en Pologne, qui eut un grand écho dans le monde. Il se déplaça aux Etats-Unis pour les besoins financiers de sa Yéchiva et fit grande impression auprès du public américain qu'il renforça considérablement.

Pendant la Shoah, Rav Wasserman refusa d'utiliser ses visas pour fuir les atrocités nazies et soviétiques tant que tous ses étudiants n'étaient pas sauvés.

En 1941, alors que les Nazis envahirent la Lituanie, Rav Wasserman donna un cours magistral sur les lois relatives au *Kiddouch Hachem* et la manière de mourir en martyr de la foi. Il fut arrêté et marcha en tête sur le chemin de son exécution, prodiguant des paroles d'encouragement, sans aucune crainte, avec 12 autres maîtres en Torah, tous morts en sanctifiant le nom divin.

N'oubliez pas d'allumer une bougie en son honneur afin qu'il prie pour vous !

**Les lois du langage**

Le 'Hafets 'Haim nous enseigne qu'il est interdit de dénigrer son prochain en rapportant les fautes qu'il a commises envers D.ieu tout comme son inconduite dans la vie de tous les jours, même si ces faits sont avérés.

LE DOSSIER DE LA SEMAINE

LE 'HILAZON

LE GRAND DOSSIER DE LA SEMAINE

À travers les âges, la quête du 'Hilazon, cet animal aquatique mystérieux mentionné dans nos textes saints et dont le précieux pigment est utilisé dans la teinture des Tsitsit, a fasciné les Sages et les chercheurs. Plongez en notre compagnie dans les profondeurs du mystère du 'Hilazon...

Le Gaon de Vilna ainsi que le Ba'al Chem Tov avaient en leur temps éveillé dans le cœur de leurs disciples l'importance de la montée vers Erets Israël, les enjoignant de se préparer en tous domaines en vue des temps messianiques imminents. Plus tard, le 'Hafets 'Haïm publia dans le même esprit un livre sur les lois relatives aux

sacrifices, exhortant le peuple juif à reprendre l'étude de toutes les Mitsvot liées au Temple. Ci et là, on s'attaquait à des questions jusqu'alors négligées : on se plongeait dans la recherche des plans exacts du Temple ; on chercha à connaître l'emplacement exact de l'Autel, à savoir de quels matériaux les vêtements des Kohanim étaient faits.

LE 'HILAZON

Etonnant tableau d'un peuple juif qui, d'un côté, s'enfonçait de plus en plus profondément dans l'assimilation, mais d'un autre côté, guettait les premiers pas de la venue messianique...

C'est dans ce contexte qu'il y a moins de 150 ans le, Rabbi de Radzin, le cinquième Rabbi de la dynastie de Radzin-Izbjtsé, se lança à la recherche du 'Hilazon, ou plutôt du sang de cette énigmatique créature marine que l'on n'arrivait plus à identifier depuis de longs siècles. Celle-ci fournissait autrefois le Tékhélet, la teinture bleu ciel nécessaire à la confection des franges des Tsitsit, des vêtements des Kohanim et des tentures du Temple.

A la recherche du 'Hilazon

En 1887, Rabbi Guerchon 'Hanokh Radzin commence ses recherches au Musée des Sciences Naturelles de Naples et il revient avec un rapport qui fait alors sensation.

"Le Musée, écrit-il, est situé dans de vastes bâtiments de pierre, dont les fondations plongent en pleine mer. A l'intérieur se trouvent des salles en verre transparent où l'eau de mer peut pénétrer. Dans chacune de ces salles, les animaux marins peuvent être observés *in vivo* et j'y ai vu le 'Hilazon vivant !" Suit une description de ce qu'on appelle en français la seiche (*Sepia Officinalis*), formellement identifiée par le Rabbi comme étant le 'Hilazon d'antan. Elle possède une poche d'encre pour se protéger d'agresseurs éventuels, et ce liquide était très recherché dans l'Antiquité pour la teinture des tissus.

Qu'est-ce que le Tékhélet ?

La Guémara nous enseigne que la couleur Tékhélet vient nous rappeler la mer, qui elle-même doit nous rappeler le ciel, puis le Trône céleste, et enfin le Créateur. Beaucoup en déduisent qu'il s'agirait d'un bleu azur.

" Cette couleur est obtenue par le sang d'un poisson nommé 'Hilazon, dont l'aspect est semblable à la mer et dont on se sert pour teindre la laine."

D'autres sources cependant, arguant de la couleur incertaine de la mer, de son aspect changeant d'un moment à l'autre et d'une mer à une autre, penchent pour une couleur de tonalité verte. Pour concilier les deux avis, on serait tenté d'aller chercher du côté de l'émeraude ou du bleu turquoise.

Le Séfer Ha'hinoukh, un ouvrage de référence qui explique la raison d'être et le contenu des 613 Mitsvot dans l'ordre où elles apparaissent dans le texte de la Torah, précise au sujet de la Mitsva de Tsitsit qu'"elle pourra être accomplie même en l'absence du fil de Tékhélet, étant donné que dans nos contrées, on ne possède pas de 'Hilazon. Cette couleur est obtenue par le sang d'un poisson nommé 'Hilazon, dont l'aspect est semblable à la mer et dont on se sert pour teindre la laine. Voici pourtant longtemps que les Juifs n'ont plus de fils de Tsitsit teints en Tékhélet.

Il est intéressant de noter que la Michna parle d'une teinture illicite qui était utilisée pour teindre les Tsitsit à moindre frais. La plante en question d'où l'on extrayait cette teinture est actuellement identifiée par les spécialistes comme l'indigotier.

LE 'HILAZON

Les arguments du Radziner

Il semble que la connaissance du 'Hilazon ait été perdue lors de la destruction du Second Temple. Une certaine quantité de *Tékhélet* aurait cependant été conservée jusqu'à l'époque de la rédaction de la *Guémara*. Quant au Midrach, il nous nous dit que le 'Hilazon aurait alors été enfoui.

Il serait fort ardu de rendre compte en quelques lignes des nombreux arguments exposés par le Rabbi de Radzin pour étayer sa thèse et justifier l'identification incontestable selon lui du 'Hilazon du Talmud avec la seiche.

On pourra cependant retenir un certain nombre de point marquants. Le 'Hilazon est une créature aquatique, comme la seiche qui est présente dans toute la Méditerranée. Il est rapporté dans nos sources que son corps ressemble à la mer, ce qui peut s'appliquer à la seiche, dont le corps s'adapte au milieu ambiant. Le 'Hilazon a par ailleurs la morphologie d'un poisson, comme la seiche. Il comporte des nageoires comme la seiche. Il possède aussi des sortes d'antennes, de la forme d'un serpent, ce qui ressemble beaucoup à la seiche. Quant au sang noir que l'on extrait pour la teinture, on le retrouve aussi dans la seiche. Le Rabbi était à ce point sûr d'avoir retrouvé le secret du 'Hilazon qu'il mit au point une technique grâce à laquelle il put teinter ses *Tsitsit* et ceux de ses 'Hassidim d'un fil de *Tékhélet*.

La controverse

Cette trouvaille du Rabbi de Radzin n'a pas laissé indifférent mais ne fut

pas sans soulever des interrogations et parfois une opposition virulente. Citons ici celle fermement exprimée par le Rav Yossef Dov Soloveitchik (décisionnaire très influent en son temps, du reste petit fils de Rabbi Hayim de Brisk): "Comment expliquez-vous avoir retrouvé le 'Hilazon après qu'il ait été oublié? Avez-vous retrouvé le poisson, remis à jour une technique de teinture? Nous ne pourrions vous suivre dans cette innovation que lorsque vous nous aurez fourni les précisions nécessaires.

En réalité, ce poisson (la seiche) ainsi que le procédé d'extraction de l'encre étaient connus de tous les temps. Le fait est que nos ancêtres n'y ont pourtant pas eu recours pour teindre leurs *Tsitsit*. Voilà donc bien la preuve que ce n'est pas le *Tékhélet* utilisé jadis, même si vous rapportez des textes à l'appui."

Pour le Rav Soloveitchik, le simple fait qu'aucune autorité n'ait depuis l'époque du Temple eu recours à l'encre de la seiche, pourtant si courante et si connue, est en soi le démenti le plus cinglant à la thèse du Rav de Radzin.

Une thèse contestable

Il est vrai que les sources talmudiques ne vont pas dans le sens de la thèse du Rabbi de Radzin. La *Guémara* dans le traité *Ména'hot* précise que le 'Hilazon n'apparaît que tous les 70 ans. Or quoi de plus courant sur toutes les côtes méditerranéennes que notre bonne seiche? Dans le même traité, il est dit que le 'Hilazon est un poisson, ce qui n'est pas le cas de la seiche. Rachi, dans un commentaire du traité *Méguila*, rapporte que le 'Hilazon naît dans la mer, puis remonte vers les montagnes,

LE 'HILAZON

détail peu conforme au mode de vie de la seiche.

Dans le même traité, il est rapporté que la production du Tékhélet, exploitée dans la région de Tsour (Tyr) sur le territoire de Zévouloun, fournissait à cette tribu d'abondantes rentrées financières. Un fait difficile à comprendre si l'on sait que la seiche se trouve en abondance dans toute la Méditerranée. Selon le Zohar, le 'Hilazon se trouvait dans le lac de Tibériade. Selon le Arizal, le territoire de la tribu de Zévouloun s'étendait jusqu'à ce lac, ce qui expliquerait l'exploitation qu'en faisait cette tribu. Mais on sait par ailleurs que la seiche ne vit pas dans l'eau douce.

Les recherches archéologiques

Dès la fin du XIX^{ème} siècle, des archéologues se sont également penchés sur la question, et ont abouti à une conclusion quelque peu différente de celle du Rabbi de Radzin.

Selon eux, le 'Hilazon ne serait autre que le murex. Tout au long de la côte israélo-libanaise, mais surtout dans la région de Tyr et Sidon correspondant au territoire de Zévouloun, les fouilles archéologiques ont mis à jour un grand nombre d'ateliers de fabrication du pourpre, tant prisée des Anciens, à partir du murex.

En fait, de telles découvertes ne sauraient avoir valeur de preuve, d'autant plus que ni le murex ni le pourpre ne correspondent aux indications fournies

par la Guémara concernant le 'Hilazon et le Tékhélet.

“Le 'Hilazon est une créature aquatique, comme la seiche qui est présente dans toute la Méditerranée. Il est rapporté dans nos sources que son corps ressemble à la mer, ce qui peut s'appliquer à la seiche, dont le corps s'adapte au milieu ambiant.”

Le Rav Herzog de son côté, qui avait été le rabbin au début de ce siècle de la synagogue de la rue Pavée à Paris, puis son fils, qui fut le premier grand rabbin d'Israël, ont tous deux consacré beaucoup de recherches à ce sujet.

Selon eux, le 'Hilazon serait le jenthina, un coquillage de couleur bleue qui lance un nuage azur lorsqu'il est attaqué par les tortues, ses ennemies héréditaires.

Le fait est que ce mollusque n'apparaît sur les côtes que périodiquement, à l'occasion de grandes tempêtes. Il ne peut cependant subsister que dans la mer, ce qui contredit certaines indications rapportées dans la Guémara.

Le 'Hilazon, un poisson Cachère ?

Le plus étonnant dans cette recherche du Tékhélet est que le Rabbi de Radzin, tout comme nombre de ses détracteurs, ont considéré comme admis que le 'Hilazon pouvait être un poisson non-Cachère.

A cela, on peut opposer l'argumentation du 'Hida dans son commentaire sur la Torah, selon laquelle nous ne trouvons pas de soie dans la fabrication du Tabernacle, car aucun élément impur n'y avait été utilisé. Si tous les éléments nécessaires à la confection du Tabernacle provenaient donc de plantes ou d'animaux purs, le 'Hilazon lui aussi devait donc provenir d'un animal pur.

LE 'HILAZON

L'argumentation du 'Hida fondée sur le commentaire de Rabbénou Bé'hayé constitue un argument de poids, expliquant sans doute l'opposition de nombreux décisionnaires à la thèse du Rav de Radzin et d'autres chercheurs.

Le 'Hilazon aujourd'hui

Le 'Hilazon reste jusqu'à aujourd'hui une énigme et continue à soulever les passions. Nonobstant toutes les objections soulevées ci et là, plusieurs centaines de 'Hassidim de Radzin ainsi que quelques 'Hassidim de Breslev, qui auraient prédit la redécouverte du Tékhélet avant la venue du Machia'h, vivent dès à présent à l'heure du Tékhélet. La tradition inaugurée par le Rabbi est fidèlement perpétuée par ses arrière-petits enfants à Bné Brak.

Ainsi, deux fois par an, les pêcheurs de la côte savent qu'ils auront clients pour les seiches qu'ils ont habituellement coutume de rejeter à la mer. On extrait des seiches une poche contenant un liquide noir, qui est porté dans un four spécial à une température de 1000°C. Certains additifs chimiques aident à la décomposition de l'encre puis, au bout de quelques heures, apparait une teinte

d'un beau bleu. Mis à macérer durant deux ou trois heures, voilà enfin nos fils de Tékhélet.

Le Tékhélet, une couleur symbolique

Il est écrit dans le verset de la Torah : "Ils mettront sur la frange du coin (de leur vêtement) un fil de Tékhélet".

Pourquoi cette couleur ? Comme nous l'avons mentionné plus haut, le Tékhélet ressemble à la couleur de la mer, la mer au ciel, et le ciel au Trône de Gloire.

Dans la Bible, nous ne trouvons que trois noms de couleurs : *Tekhélet*, *Yarok* et *Adom*. *Adom* est ce que nous appelons communément le rouge. *Yarok* désigne parfois le vert, parfois le jaune. Quant au Tékhélet, il correspond aux teintes bleu ou violet.

La racine du mot *Adom* est *Adam*, à savoir l'homme, et le mot *Adam* lui-même vient de *Adama*, qui signifie la terre, le lieu de la maîtrise de l'homme, là où il fixe son habitation et ses actions. Le mot *Tekhélet* vient lui de la racine *Khala*, qui signifie l'achèvement.

Lorsque la lumière se trouve décomposée, apparaissent les couleurs de l'arc-en-ciel dans l'ordre précis où elles sont nommées en hébreu : tout d'abord *Adom*, le rouge, puis *Yarok*, le vert-jaune, et enfin *Tekhélet*, le bleu-violet.

De toutes les couleurs, le rouge est la moins susceptible de décomposition, son rayonnement est le plus proche de la matière. C'est pourquoi la couleur rouge exprime le lien le plus étroit avec la matérialité, avec les notions terrestres. A l'autre bout de l'arc-en-ciel se trouve le *Tekhélet*. De même que les rayons bleus ne parviennent pas à leur terme



LE 'HILAZON

mais disparaissent de la perception de l'œil, poursuivant leur action dans l'invisible, de même l'univers ne nous est perceptible que dans les limites du bleu du ciel. Ce qui se trouve au-delà est imperceptible par nos yeux. C'est pourquoi seul le *Tékhélet* peut constituer le pont par où passent les pensées de l'homme, s'élevant de son monde terrestre jusqu'au plus haut des cieux.

C'est pourquoi aussi la couleur dominante dans le Tabernacle ne pouvait être le rouge, mais bien le bleu. Car la Torah, symbolisée par le Tabernacle nous a été donnée depuis un au-delà de l'univers perceptible par nos sens. Le *Tékhélet* vient donc exprimer le lien unissant Dieu et le peuple d'Israël. Le fil de *Tékhélet* attaché à nos vêtements étant le signe que nous avons un rôle de grand-prêtre, pour ainsi dire, à assumer dans ce monde.

La perpétuation de la tradition dans la dynastie de Radzin

Rabbi Guerchon 'Hanokh Radzin était connu comme l'un des grands érudits de sa génération, et par ailleurs comme un autodidacte de génie versé dans les sciences naturelles, la chimie et la médecine. Il travailla durant 10 ans à la rédaction d'un commentaire du traité de la Michna *Taharot*. Cette œuvre remarquable, dont une partie seulement a été conservée, suscita un vif intérêt lors de sa parution, bien que les autorités de Lituanie se soient montrées très réservées à son égard, étant donné qu'elle fut rédigée dans le même style que celui de la *Guémara*.

Mais l'œuvre la plus importante de Rabbi Guerchon 'Hanokh, qu'il considéra comme une mission personnelle et providentielle, fut la recherche du 'Hilazon et du *Tékhélet*. Cette recherche fut menée avec la fougue et l'assurance qui le caractérisaient. Il publia les résultats de ses investigations en 1889, mais disparut deux ans plus tard, âgé de seulement 52 ans. A sa grande déception, et malgré son désir fervent de répondre à toutes les objections, l'accueil réservé à sa découverte fut mitigé sinon hostile. Certains grands décisionnaires, tout

d'abord enthousiastes, firent par la suite marche arrière, et c'est en pleine tempête que disparut cette personnalité si riche. Son petit-fils Rabbi Chemouël Chlomo, dernier Rabbi de Radzin de la dynastie, fut assassiné par les Nazis en 1942. Il avait pris la précaution de transmettre le secret de fabrication du *Tékhélet* à dix de ses fidèles, mais ils disparurent eux aussi en déportation.

Le secret du *Tékhélet* était-il donc à nouveau perdu? Fort heureusement, on découvrit après-guerre aux Etats-Unis une lettre du Rabbi Mordékhaï Yossef Eliézer, le fils de Rabbi Guerchon 'Hanokh, détaillant la technique de fabrication mise au point par son père.

Le dernier détenteur du secret du *Tékhélet*

Au printemps 1942, une à une, les lumières se sont éteintes dans le ghetto de Vladowa, petite ville de la région de Lublin. L'occupant nazi est dans la ville, et le *Judenrat*, l'administration juive aux

“Mais l'œuvre la plus importante de Rabbi Guerchon 'Hanokh, qu'il considéra comme une mission personnelle et providentielle, fut la recherche du 'Hilazon et du Tékhélet.”

LE 'HILAZON

ordres de l'opresseur, tient le ghetto sous sa coupe. Seule une maisonnette est restée éclairée dans laquelle un petit groupe de jeunes gens sont assis en cercle. Au centre, un homme encore jeune aux traits volontaires, graves, décidés. Il parle, explique, enseigne, et les jeunes gens écoutent, notent et questionnent.

Cet homme, c'est Rabbi Chemouël Chlomo de Radzin, dernier chef spirituel de la dynastie. En cette soirée, il a décidé d'initier un petit groupe de ses élèves au secret de la fabrication du Tékhélet.

Rabbi Chémouël sait que la fin approche. L'ennemi nazi met à exécution son plan d'extermination. Mais lui, depuis le début de l'occupation, n'est pas resté inactif. Dès l'arrivée des Nazis à Radzin, il avait dispersé les 300 jeunes élèves de sa Yéchiva et commencé à organiser un réseau de secours, aide et réconfort aux innombrables réfugiés. Sans compter ni hésiter, il mettait ainsi en danger sa vie plusieurs fois par jour.

Les Nazis le poursuivent et il doit s'enfuir à Wladowa. Bien qu'enfermé derrière les murailles du ghetto, il persévère obstinément dans son œuvre d'assistance et de réconfort aux Juifs éprouvés. Toujours fougueux et direct, il critique les hommes du *Judenrat* et proteste publiquement contre leurs mesures injustes et criminelles. Les Allemands, le sachant à l'origine de cette révolte latente, le recherchent afin de mettre fin publiquement à ce mouvement d'opposition. Quand le

“Ce n'est que quelques semaines plus tard que les Allemands apprennent qu'ils ont été abusés. Le Rabbi, toujours en vie, continue à exercer sa tâche de berger fidèle.”

fidèle intendant du Rabbi a vent de la chose, il choisit de protéger son maître. Après s'être immergé au Mikvé, il revêt un linceul, un Talit aux Tsitsit teintées de bleu et va se rendre aux Allemands, prétendant être le Rabbi en personne. Il est aussitôt exécuté, devant tous les habitants de la

ville, réjouis de voir finalement vaincu le "Saint" des Juifs.

Ce n'est que quelques semaines plus tard que les Allemands apprennent qu'ils ont été abusés. Le Rabbi, toujours en vie, continue à exercer sa tâche de berger fidèle. Le 24 Iyar 1942, il organise un jeûne public de 3 jours, mais les troupes d'assaut allemandes envahissent le ghetto et il est arrêté.

Pendant 5 jours, il est détenu et torturé dans d'atroces conditions, pour être finalement exécuté devant tous les Juifs du ghetto. Avant de faire face aux balles de l'ennemi en prononçant le *Chéma' Israël*, il cria de ses dernières forces : "Frères juifs, ne cédez pas à ces assassins !"

**Dossier Kountrass
revisité par Torah-Box**





ש.ח. נכסים
שיווק ותיווך פרויקטים

PRÉ-VENTE À NETIVOT !

Quartier résidentiel et central



Du 3 au 5 pièces, penthouses et rez-de-jardin
à partir de 1.415.000 shekels

15% à la signature

Le reste à la remise des clés

SANS INDEXATION

Programme immobilier avec accompagnement bancaire



Climatisation



garanties
bancaires



quartier résidentiel
et calme



salle de reunion



parking sous terrain

Pour plus d'informations,
contactez **Shimone Halfon**:



Depuis Israël: +972 54-700-7326
Depuis la France: 01.77.38.08.27



Je suis né dans une famille "traditionaliste"...

Je déchiffrai ce qui était écrit sur la couverture du livre : Téhilim du Roi David. Je me suis mis à lire, lire, lire... Soudain, j'ai ressenti un élan intérieur et je me suis adressé à Hachem : "Pourquoi, mon D.ieu, pourquoi ?"

Je suis né dans une famille traditionaliste. Chez nous, le Chabbath se résumait en un programme immuable : Kiddouch-kémia, couscous, boulettes et télé. Je suis l'aîné de 3 garçons et nous avons eu, mes frères et moi, une enfance ensoleillée et joyeuse, mais malheureusement éloignée de la Torah.

Bar-Mitsva, dans la joie ?

Un jour pourtant, quelques mois seulement avant ma Bar-Mitsva, tout a basculé. Ma mère est tombée gravement malade. Ce fut si soudain, si terrible, qu'aucun d'entre nous ne trouva la force d'y faire face. Nous assistions, impuissants, à sa souffrance et à sa dégradation.

Je crois bien que, dans ces moments-là, elle s'adressait à D.ieu, mais elle n'en parlait jamais et ne faisait certainement pas le lien entre ses prières et la pratique des Mitsvot, qu'elle ne connaissait pas vraiment.

Puis un beau jour, ma mère décida de retrouver ses manches et de préparer ma Bar-Mitsva. Nous étions tous ébahis de la voir tellement énergique malgré les traitements épuisants. La fête fut une véritable réussite, mais elle fut aussi une magnifique leçon de résilience, qui resta gravée dans les mémoires.

Le temps passa et grâce à D.ieu, ma mère guérit. Il y eut d'autres Bar-Mitsvot, et puis vint le temps des mariages.

Nous avons tous trois de bonnes situations, de bonnes épouses juives, de beaux enfants, mais nous avons oublié, semble-t-il, quelque chose d'essentiel lors de la maladie de ma mère et il fut décidé d'En-Haut que je devais subir une nouvelle épreuve pour m'en rappeler...

Urgence en salle d'accouchement

Ma femme et moi connaissions le bonheur d'avoir deux enfants magnifiques et nous attendions l'arrivée du troisième. Lorsque les signes annonçant l'imminence de l'accouchement se déclenchèrent, ma femme fut reçue rapidement en salle d'accouchement. Tout s'annonçait pour le mieux quand soudain, la situation a dérapé.

Les médecins me demandèrent de sortir en urgence, sans me fournir la moindre explication. J'entendis seulement les bip bip qui s'affolaient et je pris soudain conscience, avec effroi, que ma femme semblait subitement endormie. Je me retrouvai complètement désemparé, sans savoir vers qui me tourner.

Soudain, un homme vint me prendre le bras pour me faire asseoir. "Qu'est-ce qui ne va pas ?" me demanda-t-il. Il avait une longue barbe et une grande Kippa noire et, sans que je ne sache vraiment pourquoi, cela m'inspira confiance. "Ma femme est en train d'accoucher et tout le monde a paniqué et m'a fait sortir..." balbutiai-je. Il me tendit un petit livre en me disant : "Lisez ça et ça ira, si D.ieu veut."

En tête-à-tête avec Hachem

Je déchiffrai ce qui était écrit sur la couverture du livre : Téhilim du Roi David. Je me suis mis à lire, lire, lire... Soudain, j'ai ressenti un élan intérieur et je me suis adressé à Hachem : "Pourquoi, mon D.ieu ? Tu as failli prendre ma mère il y a quelques années, et maintenant, Tu veux prendre ma femme?"... J'éclatai en sanglots. "Je T'en supplie, aie pitié de moi ! Je n'aurai pas la force de subir une telle épreuve ! Je suis prêt à tout faire ! Dis-moi seulement qu'est-ce que Tu attends de moi..."

Avec les larmes aux yeux lui aussi, l'homme m'a pris dans ses bras comme si j'étais son frère. Il me parla avec beaucoup de délicatesse et m'expliqua que ce qu'Hachem attend de nous est écrit dans la Torah ; il suffisait de s'y référer pour connaître Sa Volonté et être ainsi quittes de nos obligations.

- Mais par où commencer ?

- Dites merci chaque fois que vous le devez, en disant les *Brakhot* avant et après manger et aussi chaque fois que c'est nécessaire. Vous avez dit tout à l'heure que votre mère a failli partir il y a quelques années, avez-vous seulement pensé à remercier D.ieu ?"

Je restai sans réponse. C'était tellement vrai ! Oui, me plaindre, ça je savais, mais Le remercier d'avoir sauvé ma mère... ! Touché par les paroles de cet inconnu, je murmurai : "Merci mon D.ieu..."

À l'instant même, la porte de la salle d'accouchement s'ouvrit et une infirmière m'annonça : "Félicitations, c'est une fille ! Et tout le monde va bien."

J'étais abasourdi lorsque mon ange gardien vint me serrer la main en me souhaitant *Mazal Tov*. Emus, nous échangeâmes nos numéros de téléphone.

Sobre, simple, majestueux

Quelques jours plus tard, mon nouvel ami m'appela et nous invita à la *Brit-Mila* de son fils, le huitième enfant d'une magnifique famille. Je me rendis seul à l'évènement, dans une petite synagogue du XIX^{ème} arrondissement parisien. Je fus grandement impressionné par

la modestie qui régnait. Comme était loin le monde du clinquant et de la bêtise... Là, tout était vrai, simple, incroyable ! Comment un tel monde pouvait-il exister si près de moi, sans que j'en aie seulement soupçonné l'existence durant tant d'années ?

Mon ami me reçut avec une joie sincère et me conduisit au buffet. C'était bon, sobre et authentique. Nous avons parlé tous les deux comme des amis de longue date. Je lui ai raconté ce que je vivais intérieurement ; il m'écouta attentivement et me dit qu'il souhaitait nous inviter pour un Chabbath, mon premier Chabbath...

Pendant les jours et semaines qui suivirent, j'appelais souvent Avraham et je lui posais toutes sortes de questions pour savoir comment sentir D.ieu, comme durant "l'incident" de la clinique ; il me guida.

Je me suis mis à parler à D.ieu tout le temps. Je Lui demandais qu'Il m'aide à parler à ma femme de ce retour stupéfiant et qu'elle veuille bien me suivre.

Le temps passa et je pris sur moi de commencer à respecter Chabbath. Ma femme ne posa pas vraiment de questions, mais je sentis qu'elle approuvait mes décisions. Nous avons continué progressivement ensemble, nous avons passé des *Chabbatot* mémorables chez Avraham et sa famille. Et nous sommes restés éblouis jusqu'à aujourd'hui, 15 ans plus tard, par l'intensité de la relation que nous entretenons avec notre Créateur, grâce aux *Mitsvot* !

Pour cela aussi, je Lui dis... Merci.

Léa Nabet

Dépression - Conflits parentaux - Solitude - Négligence - Harcèlement - Violence - Dépendance etc...



La Ligne d'Écoute

Une équipe de Thérapeutes & Coachs à votre écoute du matin au soir de manière confidentielle et anonyme.



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/ecoute



L'art de penser, parler et agir positivement

Fidèle aux cours du Rav du mardi pour les femmes, rue Cadet, pendant près de huit ans, je l'entends dire, en début d'année : "Nous allons étudier les lois du Lachon Hara', c'est-à-dire la mauvaise langue." Et là, je me suis dit : "Une année pour étudier ces lois ? C'est énorme !"

"Faire attention à ce qu'on fait rentrer dans la bouche, mais surtout à ce qui en sort", m'avait dit Rav Frankforter à l'époque où je créais une crèche parentale Cachère à Boulogne en 1989, avec d'autres futures mamans. Sur le coup, je n'ai pas bien compris le message, mais quelques temps plus tard, il est devenu limpide. (Il faut parfois du temps pour comprendre des paroles de nos Sages !)

Effectivement, il est important de respecter les règles de Cacheroute, mais aussi et surtout celles de Chemirat Halachon, ou du "bien-parler" !

Fidèle aux cours du Rav du mardi pour les femmes, rue Cadet, pendant près de huit ans, je l'entends dire, en début d'année : "Nous allons étudier les lois du Lachon Hara', c'est-à-dire la mauvaise langue." Et là, je me suis dit : "Une année pour étudier ces lois ? C'est énorme !"

La révélation

Pour moi, on pouvait résumer ces lois succinctement : "Ne pas dire du mal de son prochain", et c'est à peu près tout. Eh bien non, une année entière n'a permis que d'effleurer le sujet...

L'étude du livre du 'Hafets 'Haïm, spécialisé sur ce sujet, avec tous les cas possibles de paroles à bannir, a été une véritable révélation. Chaque cas requiert une réflexion et un temps de compréhension pour éviter de tomber dans le piège des mots dits trop vite, sans réfléchir aux conséquences possibles. Un trésor que l'on doit étudier pour grandir et faire grandir son environnement proche.

Progressivement, la mise en pratique de ces lois m'a fait changer radicalement mon mode de penser. Pourtant, instinctivement, je

m'éloignais déjà de tout ce qui était négatif. Mais le fait de ne plus dire ou de ne plus écouter de Lachon Hara' relève d'une vigilance de tout instant. Cela mérite une attention particulière au début. Les paroles prononcées ou entendues sont rarement le fruit de réflexions préalables. Or, cela requiert une veille réelle.

Parler positif, penser positif

Le fait de réfléchir avant de parler, nous amène à penser positivement sur des personnes ou des situations, en les jugeant Lékaïf Zekhout, avec des circonstances atténuantes. On n'est pas Hachem pour connaître la réalité des situations, ni pour les juger. Car souvent, on ne sait pas ce que peut être la vraie histoire ...

Par exemple, si je croise une connaissance dans la rue et qu'elle ne me dit pas "bonjour", je me dis qu'elle est myope et ne m'a pas reconnue ou bien qu'elle est préoccupée par quelque chose, etc.

Quelle merveille que de vivre dans le positif ! On ne "se prend pas la tête" avec des suppositions souvent infondées.

"Tourne ta langue 7 fois dans ta bouche" est un proverbe très utile et tellement vrai. Se demander, avant de dire quelque chose, si cela va faire avancer ou pas... Et souvent il est préférable de s'abstenir !

Même son enfant, qui a pu faire quelques bêtises, reprend confiance en lui si on ne le juge pas sévèrement, mais avec empathie et amour. Lui demander : "Que s'est-il passé?", écouter sa version et lui dire : "Ah bon, tu n'as pas fait exprès alors..." est, je pense, la meilleure façon de l'accompagner dans son chemin vers l'autonomie. Ne pas juger l'enfant mais l'acte qu'il aurait fait.



Loin des informations négatives véhiculées par les médias, uniquement préoccupés par la marche défaillante du monde (c'est l'infodémie, un nouveau régime !), je m'attache à voir le positif en chaque personne et dans chaque situation. Se concentrer sur la valorisation des individus dans ce qu'ils sont potentiellement leur permet de mieux grandir et moi de rester en paix avec eux.

Se valoriser soi-même, même dans nos imperfections, est aussi un moteur pour continuer notre route et nos tâches dans la joie.

La recette de l'harmonie

Le monde créé par Hachem est merveilleux. Le printemps se montre dans la nature, il est magnifique, avec des couleurs splendides. Le soleil réchauffe nos cœurs et l'amour que l'on donne et que l'on reçoit est si précieux. Alors remercier, être reconnaissant pour tout cela, est la première des actions à faire. Le matin, dire "Moda Ani" ("Je Te remercie") crée les prémices d'une belle journée.

Penser, parler et agir de façon positive est le meilleur médicament pour vivre en harmonie avec le monde autour de nous. Si je suis actrice de ma vie et que je joue le rôle principal dans le film que j'ai décidé de réaliser, je peux vraiment avancer. Mon environnement reflète mon état d'esprit. Si je souris, les autres sourient aussi, si je ris, les autres aussi... et si je parle positivement, les autres aussi... Alors qu'attendons-nous ?

Choisissons notre vie et son scénario ! Tout est là devant nous pour notre plus grand bonheur. À nous de vivre et de faire vivre notre environnement avec des mots d'encouragement et de dynamisme. Vive la vie au positif...

Si des mots négatifs me viennent à l'esprit, je me donne un gage, tel que mettre un euro dans une boîte dédiée à cela. Et petit à petit, je m'imprègne de bonnes pensées et paroles.

Pour conclure, tel un muscle que l'on entraîne chaque jour pour le fortifier, je travaille cet art de penser, parler et agir positivement. Je peux ainsi vivre de manière bien plus épanouie.

J'en profite pour rendre hommage au Rav Frankforter, cité plus haut. Il m'a guidée avec ses magnifiques enseignements. Il parlait souvent du Maguid de Koznitz en Pologne, d'où venaient mes grands-parents... Et j'avais soif d'apprendre encore et encore sur mes ancêtres bibliques et familiaux ainsi que sur leur apport au monde du Shtetl...

Et surtout, je le remercie pour son écoute active, lors de la création de la crèche parentale, où sont maintenant inscrites mes petites-filles, pour mon plus grand bonheur !

Je peux ainsi créer, moi aussi, à mon humble niveau, un monde merveilleux seulement par des mots choisis, à l'image d'Hachem qui créa le monde par les dix paroles...

Myriam Aïdan

VOTRE RETRAITE FRANÇAISE

UNE PRE-ETUDE DE VOTRE DOSSIER AVANT DE VOUS ENGAGER AVEC NOUS

La retraite commence à 62 ans

Vous avez exercé une activité en France ?

"Nous vous assistons complètement jusqu'à l'obtention de tous vos droits à retraite"

Si vous êtes déjà retraité(e) du régime français et vous rencontrez des problèmes de toute nature.

Nous vous aidons à régler tous ces problèmes

Nos services :
 - Pension de réversion
 - Bilan Retraite
 - Obtention de la nationalité Française

www.optimum-retraite.net

054 494 72 41



Quel impact ont les malédictions ?

Quand mon mari est énervé contre quelqu'un, il lui arrive de maudire cette personne ainsi que toute sa descendance. Ça me dérange beaucoup, mais il le fait spontanément. Est-ce que c'est grave ? Est-ce que cela peut avoir une conséquence sur la personne ? Sur nous ? A part prier, que puis-je faire pour qu'il arrête ?



Réponse de Rav Avraham Garcia

Il est malheureusement assez fréquent de se trouver pris de colère et de s'emporter de la sorte. Il y a un éventail de raisons d'en arriver à ce stade, en commençant par un manque de *Emouna* profonde, c'est-à-dire (comme nous l'explique le *'Hinoukh*, Mitsva 241 au sujet de la colère) que nous devons avoir la certitude que tout ce qui nous arrive vient du Ciel et le fait de se mettre en colère ou maudire est le témoignage de notre désaccord avec ce qu'Hachem nous envoie, *'Hass Véchalom*.

De plus, nos paroles ont un impact sur les choses, et c'est d'ailleurs pour cela qu'Hachem a empêché Bil'am (*Parachat Balak*) de maudire le peuple d'Israël, car une mauvaise parole aura toujours un impact négatif. Aussi, si la personne maudite ne mérite pas cette malédiction, cette dernière se retournera, *'Hass Véchalom*, contre la personne qui l'a émise. Il faudrait donc, dans un premier temps, se retenir de maudire, ne serait-ce que 10 minutes, et se dire que dans 10 minutes on pourra maudire... En espérant que ce laps de temps sera suffisant pour raisonner et méditer sur les éventuelles répercussions néfastes que pourrait entraîner notre malédiction.

Rigoler dans la Havdala

Y a-t-il une source halakhique au fait de rigoler après la bénédiction de "*Haguéfèn*" dans la *Havdala* ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

Cette coutume, qui a pour but de commencer la semaine par un signe de joie, est mentionnée dans plusieurs ouvrages. Il ne faut pas en rire, à Dieu ne plaise, car la plupart des coutumes sont d'une importance majeure puisqu'elles ont été instaurées par des géants de la Torah durant les siècles passés (*Kéter Chèm Tov* de Rabbi Chem Tov Gahgin, vol. 1-2, p. 477 ; *Nétivot Hama'arav* de Rabbi Eliyahou B., p. 101, 204 ; *Noheg Bé'hokhma* de Rabbi Yossef Benaïm, p. 54).

A quel âge est mort Bil'am ?

Il est écrit dans un livre du Rav Munk que Bil'am serait mort à 32 ans, la référence rapportée est *Sanhédrin* 10, 2, mais en vérifiant, rien de tel ne s'y trouve. Pouvez-vous me confirmer cet âge ? Si oui, comment l'expliquer puisque la *Paracha* de *Balak* est censée se dérouler vers la fin des 40 ans dans le désert, et que Bil'am était déjà conseillé de Pharaon avec Yitro et lyov ?



Réponse de Rav Yé'hie Brand

Il est écrit dans *Sanhédrin* 106b : "Rabbi 'Hanina dit : Bil'am se fait tuer à 33 ans", et Rachi dit : "Rabbi 'Hanina n'est pas de l'avis de Rabbi Simaï, selon qui Bil'am a conseillé Pharaon ; d'après Rabbi Simaï, Bil'am a vécu beaucoup plus longtemps".

Quelle couleur protège du mauvais œil ?

Pouvez-vous me dire s'il existe une couleur qui protège du mauvais œil ? J'ai entendu dire que le rouge protégeait du mauvais œil. Est-ce vrai ? Existe-t-il une source talmudique ? Concernant le rouge, cela paraît étonnant, dans la mesure où cela attire l'attention.



Réponse de Rav Aharon Sabbah

Il n'existe aucune source talmudique affirmant qu'une quelconque couleur protégerait du mauvais œil. Pour ce qui est de la couleur rouge, on peut même déduire des principaux commentateurs qu'elle ne protège en rien de mauvais œil (Rachi sur *Chabbath* 53a ; Rachba, Ran et Méiri *ibid.*). De plus, un vêtement de couleur rouge pose un problème de pudeur pour une femme, raison pour laquelle il faut s'abstenir de s'en revêtir (*Brakhot* 20a, 'Aroukh *ibid.* et Rama *Yoré Dé'a* 178, 1). Le Rav Wozner (*Chévét Halévi* 6, 24, 2) fait aussi remarquer que ce n'est pas l'appellation "rouge" qui importe, mais son aspect "tape-à-l'œil" ; ainsi, le rose fuchsia et l'orange fluo sont aussi à exclure. Votre étonnement est donc justifié dans la mesure où cette couleur attire l'attention ! Aussi, la *Tossefta* (*Chabbath* 8, 4) rapporte un avis interdisant explicitement le port du fil rouge, car cela s'apparente aux superstitions des non-juifs ("Darké Emori"), et tel est aussi l'avis de Rabbi 'Haïm Kanievski (rapporté dans "*Hatinok Vékelav*" 21) et Rav Chlomo Zalman Auerbach (*'Hikou Mamtakim* vol. 1, p. 281). [A noter cependant que le *Béer Moché* et le *Rivébot Efraïm* tolèrent une telle conduite, en se basant sur la tradition de nos grands-mères.]

Le '*Hatam Sofer* (*Drachot* II, 244b) développe une autre idée, selon laquelle porter un habit de couleur rouge attirerait un mauvais *Mazal* (*Maadim*) sur la personne. Il faut savoir que le meilleur moyen d'être protégé contre le '*Ayin Hara*' est d'accepter l'accomplissement des *Mitsvot*.

Chabbath : mon frère a oublié son Mp3 sur mon lit

Durant Chabbath, je me suis rendu compte que mon frère a oublié son mp3 sur mon lit. Comment puis-je y dormir sans transgresser Chabbath ?



Réponse de Rav Gabriel Dayan

1. Il suffit de déplacer le mp3 d'une manière inhabituelle et il sera permis de dormir sur votre lit. Vous le déplacerez soit avec l'arrière de la main, le pied ou avec le coude (*Choul'han 'Aroukh Harav* 276, 9 ; *Michna Broua* 308, 13 (fin) ; *Iguérot Moché, Ora'h 'Haïm*, vol. 5, 22, 8 ; *Or Létsion* vol. 2, 26, 7 ; *Or'hot Chabbath* vol. 2, p. 134 et 136 ; *Piské Téchouvot*, nouv. éd., 308, 12 et 14).

2. S'il ne s'agit pas d'un mp3 d'une grande valeur, il a le statut de *Kéli Chémélakhto Léïssour*. Il est donc permis de le déplacer d'une manière habituelle, étant donné que vous avez besoin de la place qu'il occupe (*Choul'han 'Aroukh, Ora'h 'Haïm* 308, 3 ; *Loua'h Hamouktsé*, p. 106, 518 et p. 61, 295).

Cacheroute · Pureté familiale · Chabbath · Limoud · Deuil · Téchouva · Mariage · Yom Tov · Couple · Travail · etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme) du matin au soir, selon vos coutumes :



01.80.20.5000 (gratuit)



02.37.41.515 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Le toit de la voiture qui s'effondra



L'histoire suivante se déroula lors de l'enterrement d'un des Justes de la génération. Des centaines de milliers de personnes étaient présentes lors

de l'enterrement du *Tsadik*, et un des hommes présents, Na'hman, sentit son corps oppressé par la foule. Il avait du mal à respirer, si bien qu'il fut obligé de monter sur le toit d'une voiture garée sur le côté où il put respirer pleinement et fut sauvé de l'écrasement.

Un autre jeune le vit et grimpa lui aussi sur le toit de la voiture. Après lui, d'autres personnes montèrent, jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de place sur le toit de la voiture. Subitement, le toit de la voiture céda et s'effondra complètement !

Na'hman, un jeune plein de crainte du Ciel, nota le numéro d'immatriculation de la voiture, afin de chercher le propriétaire. Après l'enterrement, il demanda : "Dois-je rembourser les dégâts de la voiture (ou au moins une partie des dégâts), ou suis-je exempté parce que j'étais en situation d'urgence à cause de la foule lors de l'enterrement, ou encore, parce que je ne suis pas le seul responsable des dégâts, mais que tous les gens qui sont montés sur la voiture le sont aussi ?"



Réponse du Rav Its'hak Zilberstein :

1) Il est expliqué dans la *Guémara* (*Baba Kama* 80b, et dans le *Choul'han Aroukh*, *'Hochen Michpat*, ch. 359, paragraphe 4)



Dr. Jean-Louis Kohn

Le coach de la communauté francophone

Vous avez l'impression de ne pas avancer

Vous avez besoin de reprendre confiance en toi

Le décodage biologique peut changer votre vie

Prix spécial pour les étudiants en Yéchiva | Recommandé par les Rabbanim

052-7692378

après 13h

qu'il est permis à un homme de sauver sa vie par l'argent de son prochain.

Si un homme est en situation de danger de vie ou de mort, et que pour sauver sa vie, il a besoin de voler ou de causer une perte financière à son prochain, la loi décrète qu'il lui est permis de le faire, mais qu'il devra rembourser toute la perte qu'il lui a causée.

Dès lors, dans ce cas, bien que Na'hman fut contraint de sauver sa vie en montant sur le toit de la voiture, cela ne le désengage pas du remboursement du dégât causé au véhicule.

2) Cependant, il semble devoir exempter Na'hman du règlement du dégât. Expliquons : selon la loi, si cinq hommes s'assoient sur un banc qui se casse sous leur poids, tous sont obligés de payer, car tous ont causé ce dommage de façon égale.

Mais si les personnes se sont assises les unes après les autres, le banc ne s'est pas cassé

par le fait que les premiers se sont assis, mais seulement lorsque le dernier s'est assis, donc seul le dernier est responsable. En effet, le dommage n'a eu lieu qu'après que le dernier se soit assis (voir *Choul'han Aroukh*, 381 et dans le *Olam Hamichpat*).

Dans notre cas, étant donné que Na'hman monta et se tint seul sur le toit de la voiture sans que cela ne cause de dégât, il n'est pas considéré comme ayant provoqué de dommage.

En revanche, les derniers montés, ayant entraîné la chute du toit, sont considérés comme ayant endommagé et doivent rembourser (il se peut que seul le dernier ait entraîné le dommage donc seul lui paiera).

En résumé : Na'hman est exempté de tout paiement pour le dégât causé au propriétaire de la voiture.

Rav Its'hak Zilberstein

OFFRE MULTIFOCALES



1 ACHETÉE LA DEUXIÈME OFFERTE

VOS LUNETTES PRÊTES EN 15 MINUTES !

OPTICA FACTORY
30 BAYIT VEGAN
JERUSALEM

074.794.6544
DIMANCHE-JEUDI 10H/19H
VENDREDI 9H30/12H30



Risotto aux champignons truffés

Ce risotto aux champignons truffés est à la fois crémeux, parfumé et sophistiqué.

✂ Pour 4-6 personnes

🕒 Temps de préparation : 40 min

📊 Difficulté : *Moyen*

🍲 Temps de cuisson : 15-20 min



Ingrédients

- 300 g de riz rond
- 200 g de champignons frais coupés en lamelles
- 1 oignon haché
- 2 gousses d'ail émincées
- 4 cuil. à soupe d'huile d'olive
- 1 l de bouillon de légumes chaud
- 120 ml de vin blanc sec
- 2 cuil. à soupe de beurre
- 60 g de parmesan râpé
- 1 cuil. à soupe de crème fraîche
- Quelques gouttes d'huile de truffe
- Sel et poivre
- Persil frais haché (pour la garniture)

Réalisation

- Dans une poêle, faites revenir l'oignon haché et l'ail émincé dans l'huile d'olive. Ajoutez les champignons et faites-les cuire jusqu'à ce qu'ils soient dorés et tendres. Réservez dans un plat.
- Dans une autre casserole, chauffez le bouillon de légumes et maintenez-le chaud à feu doux. Dans la poêle, ajoutez 2 cuil. à soupe d'huile d'olive et versez le riz. Faites revenir le riz pendant environ 2 min, en remuant constamment, jusqu'à ce qu'il devienne translucide. Ajoutez le vin blanc et remuez jusqu'à ce qu'il soit absorbé par le riz.
- Ajoutez une louche de bouillon chaud au riz et remuez constamment jusqu'à ce qu'il soit absorbé à son tour. Continuez à ajouter le bouillon louche par louche, en remuant constamment, jusqu'à ce que le riz soit cuit *al dente*. Cela prendra environ 20 minutes.
- Une fois que le riz est cuit, ajoutez les champignons, le beurre, le parmesan râpé, la crème fraîche et l'huile de truffe. Mélangez. Salez et poivrez.
- Au moment de servir le risotto, garnissez chaque assiette de persil frais haché.

Bon appétit !

Murielle Benainous

 murielle_delicatesses_





Torah-Box

Le rendez-vous des Femmes



ENTRÉE GRATUITE

ESTHER AMSELLEM

LES GRANDES VACANCES

JERUSALEM

CASSE-TÊTE ou **OPPORTUNITÉ ?**



Atelier en 3 cours

Mardi

4 JUILLET

Mardi

11 JUILLET

Mardi

18 JUILLET

Synagogue Zkhout Avot 3 re'hov Perets Bernstein RAMAT SHARET

Renseignements  **053 360 45 19** 




REFOUA-CHELEMA

POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

Chlomo bat Ginette	Emma Malka bat Denise Devorah	Elijahou Raphaël ben Myriam
Vanille bat Aline-Clara Benoudiz	Aba ben Sarah	Moshe ben Saada
Auriel ben Zegdouda	Raphaël Jonathan ben Sandra Myriam Simha	Yaacov ben Avraham
Edwige Josiane bat Josephine Vandji	Edwige Josiane Kwaou bat Vandji Josephine	Sarah Rahmona Madeleine bat Rivka
Jeanette bat Ester	Marlène Esther bat Rachel	Avner ben Zina

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema



Editions Torah-Box

présente

"Chants de Chabbath"



Voici le livre-référence "Chants de Chabbath" qui vous sera utile durant cette sainte journée puisqu'il contient :

Le rituel classique, les Chants de Chabbath les plus célèbres et chantés, des Piyoutim de la famille Abi'hssira, une grande sélection de Chants Hassidiques. Chaque chant est précédé par un résumé explicatif sur celui-ci. Les chants sont également en phonétique. Chaque chant est numéroté et écoutable en audio.

48 ₪

Commandez dès maintenant !

1 Internet (carte bancaire) www.torah-box.com/editions

2 Téléphone 01.80.91.62.91 (France) - 077.466.03.32 (Israël)

CAMPAGNE DE SOUTIEN 2023



Soutenez le Magazine Torah-Box

Chaque année, nous avons besoin de l'aide de chaque lecteur pour continuer la diffusion gratuite de votre magazine préféré...

Rdv sur

torah-box.com/soutien

ET FAITES UN DON

*Scannez
pour participer*



Perle de la semaine par  Torah-Box

"Le Chabbath est un rappel constant que nous sommes des créatures, pas seulement des travailleurs." (Rabbi Jonathan Sacks)

